



Gemeindeblatt Schechen



Informationen
aus dem Rathaus

Herausgeber: Gemeinde Schechen

Nr. 84

März 2023

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger,

wenn diese Ausgabe des Gemeindeblattes verteilt ist, dann ist das neue Jahr bereits wieder zwei Monate alt und der Frühling zieht schon langsam in unsere Gemeinde. In Irland sagt man: „Wenn der Frühling grüßt, dann hüpf das Herz vor Freude“. Auch bei uns kann das Herz vor Freude wieder hüpfen, da zahlreiche Veranstaltungen stattfinden und bestimmt für jeden was dabei sein wird.

Nach dem letztjährigen, sehr gelungenen Gaufest der Trachtler in Hochstätt ist in diesem Jahr Pfaffenhofen dran und darauf freuen wir uns alle sehr. Vom 6. bis 16. Juli findet das Gautrachtenfest mit umfangreichem Programm statt.

Im Rahmen des Seniorenbüros hat unsere Evi Kaesler einiges für unsere erfahrenen Bürger und Bürgerinnen und deren Angehörige vor. So fand bereits ein Infonachmittag zum Thema Notfallknopf und eine Info zum Pflegestützpunkt Rosenheim statt. Es ist auch eine regelmäßige „Sprechstunde“ zum Thema Digitalisierung (Handy- oder Tabletprobleme) geplant. Im April findet das erste „Kaffeekranz!“ mit Tanz im Gemeinschaftssaal der Modest-Mitterhuber-Stiftung statt.

Darüber hinaus gibt es wieder die „Aktion saubere Landschaft“, „Kino draußen“ und und und. Dazu kommen noch die Veranstaltungen der Vereine und Pfarrei.

Das wird sicher ein ereignisreiches und wieder spannendes Jahr. Lassen Sie uns also gemeinsam darauf freuen. Auf alles, was kommen wird, mit der Erfahrung aus der Vergangenheit und dem Mut für die Zukunft. So hoffe ich trotz der Lage in der Welt, dass in unserer Gemeinde Hoffnung, Mut, Frohsinn und Freude weiterhin ihren Platz haben und wünsche allen eine gute Zeit und viel Spaß beim Lesen dieses „Gmoablattls“.



Ihr Stefan Adam
Erster Bürgermeister



Standfestigkeitsprüfung Grabsteine

Auf Friedhöfen kommt es immer wieder zu Unfällen mit umstürzenden Grabmalen. Vereinzelt waren sogar Todesfälle zu beklagen. Daher ist gemäß den geltenden technischen Regeln jährlich eine Überprüfung aller Grabmale auf den Friedhöfen vorgeschrieben.

Wie in den letzten Jahren wird diese auf den gemeindlichen Friedhöfen in Pfaffenhofen und Hochstätt wieder von der Firma BSK, Hennigsdorf, durchgeführt.



Die Prüfungen finden heuer am 26. April ab ca. 9 Uhr statt.

Wird die Standfestigkeit eines Grabmales beanstandet, wird der Grabnutzungsrechte durch die Gemeinde zur Reparatur des Grabes aufgefordert.

Inhalt	Seite
Grußwort	1
Infos Gemeinde / Redaktionsschluss	2 - 3
Aus dem Gemeindeleben	4 - 7
Senioren-Infos	8
Aus der Grundschule Hochstätt	10
Aus den Kindergärten	12 - 13
Infos und Termine der Vereine	14 - 22
Infos / Termine / Sitzungstermine / Veranstaltungskalender	23 - 27
Gemeindeverwaltung	28

Gemeindeblatt Schechen Ausgabe Juni

Redaktions- und Annahmeschluss:

Freitag, 12. Mai

Verteilung bis **Freitag, 9. Juni**

Die Gemeinde Schechen trauert um ihren ehemaligen Mitarbeiter

Herrn Josef Ampferl

Der Verstorbene war von 1970 bis 2000 in unserem Bauhof beschäftigt.

Wir werden Herrn Ampferl ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.



Gemeinde Schechen
Stefan Adam, Erster Bürgermeister

Vorsorge und Selbsthilfe im Falle eines Blackouts

Aktuellste Tipps für eine richtige Vorsorge und ein besonnenes Verhalten während eines Stromausfalls finden Sie auf der Website des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe.

Wir bitten Sie, die Tipps unserer Bundesregierung auch weiterhin ernst zu nehmen:

www.bbk.bund.de/DE/Warnung-Vorsorge/Tipps-Notsituationen/Stromausfall/stromausfall_node.html



Aus dem Fundamt

Fundzeitraum	Art der Fundsache
November 2022	Schlüssel
Dezember 2022	Damenuhr
	Trekking-Rad, Farbe: schwarz
Januar 2023	Mountainbike, Farbe: schwarz/blau

Nähere Informationen erhalten Sie im Einwohnermeldeamt unter der Telefonnummer 0 80 39 / 90 67-10 oder -11.

BAUELEMENTE HERRMANN_{GbR}

- Fenster
- Innentüren
- Haustüren
- Garagentore
- Elektr. Antriebe
- Insektenschutzgitter
- Markisen
- Jalousie-Systeme

Neuheiten für Innentüren in CPL und Weißlack!

Außergewöhnliche Oberflächen mit herausragenden Eigenschaften – Hohe Qualität zu attraktiven Preisen

Besuchen Sie unsere exclusive Ausstellung

Am Eschengrund 5 • 83135 Schechen
Telefon 0 80 39 / 37 29 • Fenster.Herrmann@t-online.de

Besser fernsehen



TECHNILINE ISI 43
108 cm Full-HD-Fernseher mit optimierter, einfacher Bedienung, TwinTuner und exzellentem Klang

Ihr **TechniSat** Fachhändler berät Sie gerne:

TV · PC *Brunnlechner*

Sternstr. 5 · 83109 Großkarolinenfeld · Tel. 08031 50458
info@fernseh-computer.de · www.fernseh-computer.de

9545

Ferienprogramm 2023

Auch in diesem Jahr möchten wir unseren Kindern und Jugendlichen in den Sommerferien ein Ferienprogramm anbieten.

Liebe Vorsitzende und Verantwortliche von Vereinen, Organisationen und Institutionen. Wir hoffen sehr, dass sich wieder viele von Ihnen mit tollen und abwechslungsreichen Aktionen am Ferienprogramm beteiligen, denn die Durchführung eines solchen ist nur mit Ihrer Hilfe möglich. Wir möchten Sie deshalb schon jetzt bitten, das Ferienprogramm in Ihre Jahresplanung mit aufzunehmen. Am **Mittwoch, den 19. April** findet unser **Koordinationsstreifen** statt, zu dem wir alle Interessierten sehr herzlich einladen.

Wie schon im letzten Jahr wird das Ferienprogramm ausschließlich digital angeboten. Auch die Buchung der Aktionen durch die Eltern wird komplett online abgewickelt. Der Vorteil dieses Formats liegt neben dem Umweltgedanken durch Papiereinsparung darin, dass Aktualisierungen jederzeit möglich sind und die Familien hierüber schnell und unbürokratisch informiert werden können. Auch freie Plätze sind jederzeit aktuell online einsehbar und können kurzfristig nachgebucht werden.

Für Fragen rund ums Thema Ferienprogramm steht Martina Schmidbauer mittwochs und freitags gerne zur Verfügung (Tel. 0 80 39 / 90 67-37, E-Mail: martina.schmidbauer@schechen.de)



Landratsamt Rosenheim



Pflichtumtausch Führerscheine

Für den Umtausch der alten Führerscheine ist **ausschließlich** die **Führerscheinstelle des Landratsamtes Rosenheim** zuständig.

Der neue Führerschein kann ganz einfach von zu Hause aus unter

www.buergerserviceportal.de/bayern/lkrosenheim

online beantragt werden



oder mit vorheriger Online-Terminbuchung unter

terminreservierung.lra-rosenheim.de

persönlich im Amt beantragt werden.



Kontakt:

fahrerlaubnis@lra-rosenheim.de

Tel. 0 80 31 / 3 92-53 55

HÄRTER
...macht schön

Maler-Meisterbetrieb

- kreative Oberflächengestaltung
- Malerarbeiten jeglicher Art
- & LKW-Arbeitsbühnenverleih

tel.: 0174 241 3303
web: www.pinsler.de

Ludwig Ried

Zauberergarten

Baumschule - Gärtnerei

Reisach 8
83512 Wasserburg
Tel. 0 80 71 - 9 22 76 70
www.zauberergarten-ried.de
info@zauberergarten-ried.de

Frühlingsblumen - Blütensträucher - Bäume - Hecken

Livadi A. Pirchner · 83135 Schechen · Rosenheimer Str. 21 a
Livadi exklusiv · 83022 Rosenheim · Am Esbaum 9

Erlesene Gewürze
Auswahl bester Tees
Schönes & Nützliches
zum Verschenken

Livadi
GEWÜRZE
TEE · ACCESSOIRES

www.livadi.de

Aktion „Saubere Landschaft“

Die Gemeinde beteiligt sich auch heuer wieder an der Aktion „Saubere Landschaft“ des Landkreises. Alle Bürgerinnen und Bürger sowie Schulen, Vereine und sonstige Organisationen sind aufgerufen, sich am Einsammeln der wild abgelagerten Abfälle zu beteiligen.

Alle freiwilligen Helfer treffen sich am

Samstag, den 11. März um 9 Uhr am Gemeindebauhof in Schechen

Am Ende der Aktion (ca. 12 Uhr) spendiert die Gemeinde eine Brotzeit. Wir hoffen auf zahlreiche Teilnahme. Bei sehr schlechtem Wetter wird die Aktion um eine Woche verschoben.



Fünf Defibrillatoren im Gemeindegebiet

neon Prävention
& Suchthilfe

WIR BIETEN BERATUNG & AMBULANTE THERAPIE

- ▶ Alkohol, Medikamente, Drogen
- ▶ Betroffene und Angehörige
- ▶ kostenlos und unter Wahrung der Schweigepflicht

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf:
08031 30 42 300 • neon-rosenheim.de

Seit einiger haben wir in Schechen an fünf Standorten je einen öffentlich zugänglichen Defibrillator. Hier stehen so genannte Vollautomaten, die sich durch eine laienfreundliche Anwendung auszeichnen, zur Verfügung. Die Überbrückung der Zeit bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes kann über Leben und Tod entscheiden. Der Defibrillator kann von jedem Menschen angewendet werden und somit wertvolle Hilfe leisten.

Hier alle Standorte:

- Bücherkammerl Schechen
- Pfaffenhofen am Dorfladen
- Im Aufzugshaus am Friedhof in Hochstätt
- Am Waldsee im Kiosk
- Im Einsatzfahrzeug der Feuerwehr Marienberg (bei Bedarf hier 112 wählen).

Schön, dass wir jetzt so gut ausgestattet sind!

Wir hoffen alle, dass die Defibrillatoren im besten Fall niemals benötigt werden.



HAND IN HAND DURCH EINE SCHWERE ZEIT

Ihr Begleiter in der Region

**BESTATTUNG
BRAND**

Tel.: 08038 9146 • info@brand-bestattung.de
www.brand-bestattung.de

DU BIST AUF DER SUCHE NACH EINER NEUEN HERAUSFORDERUNG?

KOMM ZU H&V ALS



PRODUKTIONS-
MITARBEITER (M/W/D)*

ZERSPANUNGSMECHANIKER
MIT SCHWERPUNKT
FRÄSTECHNIK (M/W/D)

ELEKTRIKERMEISTER
(M/W/D)

LAGERMITARBEITER
(M/W/D)*

SACHBEARBEITER - PERSONAL,
VORBEREITENDE BUCHHALTUNG,
VERWALTUNG (M/W/D)

**Freu Dich auf kostenloses
Essen in unserer Betriebskantine!**

*** gerne auch als Quereinsteiger**

Mehr Informationen zu den Stellen findest Du unter:
hofmann-vratny.de/unternehmen/karriere
Oder bewirb Dich direkt per Mail an **personal@vhmhv.de**!
Hofmann & Vratny OHG Steinkirchen 4 1/2 85617 Aßling



Oster-Mal-Gaudi

Kinder malen für Schechen das wahrscheinlich größte Osterbild am Rathaus

Am Karsamstag, den 8. April von 9 bis 11 Uhr laden wir alle Kinder der Gemeinde zum Malen ein.

„Für die riesige Fläche brauchen wir wirklich viele Kinder, die mitmachen. Kommt alle und malt mit“, ruft Bürgermeister Stefan Adam auf, der das gemeinsame Malen organisiert. „Es ist eine echte Überraschung, was beim Malen für ein Kunstwerk rauskommt“, so Adam. Wir bitten alle Künstler, mit Wachsmalstiften ans Rathaus zu kommen. Jede/r Künstler/Künstlerin bekommt eine kleine Belohnung nach dem Malen.



Zentrale Gedenkfeier der Gemeinde Schechen am Kriegerdenkmal in Hochstätt



„Denk-mal“ in die Vergangenheit, aber auch in die Zukunft, diesen hintergründigen Sinn der Gedenkstätten fand Pfarrer Herbert Aneder zu Beginn seines Gebetes bei der zentralen Gedenkfeier der Gemeinde Schechen am Kriegerdenkmal in Hochstätt.

Bürgermeister Stefan Adam rückte die Opfer und Not der Menschen in den gegenwärtigen Kriegsgebieten in den Mittelpunkt seiner Ansprache und sieht die Dialogbereitschaft als Schlüssel für das Ende der unseligen Auseinandersetzungen. Die Kranzniederlegung wurde mit einem Ehrensallut und dem Lied vom guten Kameraden, gespielt von der Hochstätter Musi, begleitet.

Max Sollinger

Analoge Funkgeräte für den Katastrophenfall

Um im Katastrophenfall mit einem Ausfall der Stromversorgung weiterhin erreichbar zu sein, wurden in der Gemeinde Schechen vier analoge Funkgerätekoffer erstellt. Drei der Koffer sind für die Feuerwehrhäuser gedacht, der vierte soll im Rathaus stationiert werden. Die Funkgeräte können über Autobatterien betrieben werden.

Die Geräte sind erforderlich, um im Falle eines Blackouts die Kommunikation zwischen Gemeinde, Feuerwehren, Polizei, Leitstelle und Katastrophenschutzbehörde zu gewährleisten.

Gebaut wurden die Koffer von Klaus Osterschek. Für dieses außerordentliche Engagement für die Sicherheit der Gemeinde bedanken wir uns recht herzlich bei Herrn Osterschek.

Zur Unterstützung unserer Feuerwehren hat Herr Osterschek 1 500 € an die Gemeinde gespendet.



Aussendung der Sternsinger in der Pfarrei Hochstätt

Im Anschluss an den feierlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche Hochstätt, zelebriert von Pfarrer Drago Curic, konnte mit dessen Segen die stattliche Zahl von 43 Sternsängern, königlich eingekleidet von Rita Winkler, ausgesandt werden.

Angeleitet und begleitet von Pastoralreferentin Christine Dietrich, Tina Heinzl und Maria Posch machten sie sich in der ganzen Pfarrgemeinde



auf den Weg, den Menschen ihre Glück- und Segenswünsche zu überbringen und dabei mit ihrer Botschaft die Herzen der Menschen zu öffnen.

Die Aktion wurde mit Spenden in Höhe von 3 950 € belohnt und steht dieses Jahr unter dem Motto „Ein Segen für Kinder in Not“.

Max Sollinger

Kundendienst · Solaranlagen · Projektierung · Planung

Heizung · Sanitär
Meisterbetrieb

Martin Schiebl

Tannenweg 32 · 83135 Schechen
Telefon: 08039/4362 · Handy: 0157/30846950

Kundendienst · Solaranlagen · Projektierung · Planung

brüchmann reisen

Bahnhofstraße 7 - 83135 Schechen
www.bruechmann-reisen.de
Telefon: 08039/5676 Email: info@bruechmann-reisen.de

Aktuelle Karte des Wasserwirtschaftsamtes über die vorläufige Festlegung der von den Anliegern zu beachtenden Gewässerrandstreifen

Was ist ein Gewässerrandstreifen?

Ein Gewässerrandstreifen umfasst das Ufer und den Bereich, der an ein Gewässer landseits anschließt. Dieser Bereich wird in der Regel ab der so genannten Mittelwasserlinie gemessen. Bei einer ausgeprägten Böschungsoberkante kann die Breite des Gewässerrandstreifens auch ab dieser gemessen werden.

Gesetzliche Regelungen

In Bayern ist am 1.8.2019 die gesetzliche Regelung zur Anlage eines Gewässerrandstreifens (Art. 16 Abs. 1 Satz 1 Nr. 3 BayNatSchG) ent-

lang natürlicher Bereiche fließender oder stehender Gewässer in Kraft getreten. Hieraus ergibt sich das Verbot, in einer Breite von mindestens 5 m von der Uferlinie (Gewässerrandstreifen), diese garten- oder ackerbaulich zu nutzen. Eine Grünlandnutzung ist jedoch weiterhin möglich.

An Gewässern erster und zweiter Ordnung auf Grundstücken des Freistaats Bayern ist der Gewässerrandstreifen 10 m breit (Art. 21 Abs. 1 BayWG). Darüber hinaus gelten die Regelungen des Wasserhaushaltsgesetzes des Bundes (WHG). So regelt § 38 WHG

grundsätzlich Funktion und Anlage von Gewässerrandstreifen sowie spezifische Verbote. § 38a WHG legt fest, dass auf landwirtschaftlichen Flächen, die an Gewässer angrenzen und innerhalb eines Abstandes von 20 Metern zur Böschungsoberkante eine Hangneigung zum Gewässer von durchschnittlich mindestens 5 % aufweisen, innerhalb eines Abstandes von fünf Metern landseits zur Böschungsoberkante des Gewässers eine geschlossene, ganzjährig begrünte Pflanzendecke zu erhalten oder herzustellen ist.

Die Gewässerrandstreifen wurden für den Bereich des Wasserwirtschaftsamtes Rosenheim vorläufig festgelegt.

Die Karte, auf der die betroffenen Gewässer verzeichnet sind, finden Sie unter folgendem Link:



Die genaue Erklärung über Gewässerrandstreifen finden Sie auf der Internetseite des Bayerischen Landesamts für Umwelt, hier der Link:



Frisches Obst und Gemüse für die Kinder

Seit Beginn des Schuljahres erhalten die Kinder der Mittags- und Nachmittagsbetreuung zum Mittagessen frisches Obst und Gemüse. Aufgeschnittene Rohkost, Gurken- oder Blattsalat oder auch verschiedene Obstsorten, unsere Kinder freuen sich täglich über die gesunden Beilagen.

Der Edeka Aktiv Markt Miksch aus Schechen unterstützt uns hier tatkräftig

und spendet regelmäßig große Mengen an Obst und Gemüse, welches für den Verkauf nicht mehr geeignet, aber immer noch frisch und supergut ist. Ob Äpfel, Orangen, Bananen oder Mandarinen, die MiNa-Kinder essen die gespendeten Lebensmittel mit großer Begeisterung und wir können ihnen vermitteln, dass Lebensmittel trotz kleiner, äußerlicher Makel

schmackhaft und gesund sind. Kurz vor Weihnachten überraschte uns das Miksch-Team sogar mit weihnachtlichen Süßigkeiten, welche von allen Kindern genüsslich vernascht wurden. Das alles ist nicht selbstverständlich und deswegen möchten wir uns auf diesem Wege von Herzen für die großzügigen Spenden bei der Firma Edeka Aktiv Markt Miksch bedanken.



Gwand nach Maß
THERESA GASTEIGER
MAßSCHNEIDERMEISTERIN

DIRNDLGWAND, BRAUTKLEID,
HERRENWESTE, HOSE, ANZUG
NACH IHREN WÜNSCHEN.

MEINE LADENFLÄCHE HAT SICH
VERKLEINERT.
ZUM VERKAUF STEHEN WEITERHIN
HEMDEN UND DIRNDLBLUSEN.

> NUR TERMINVEREINBARUNG <

WENDELSTEINSTRASSE 22
83135 HOCHSTÄTT
TEL. 08039 4079952
WWW.GWAND-NACH-MASS.DE

WALDGASTSTÄTTE FILZENKLAS

**Wir sind immer auf der Suche nach
aufgeschlossenen Kollegen/innen,
die Spaß an der Arbeit in der Gastronomie haben.**

Bei uns gibt es immer was zu tun, deshalb brauchen wir
deine Unterstützung! Es erwartet Dich ein tolles Team
mit guten Verdienstmöglichkeiten. Gerne mit Berufserfahrung,
jedoch gerne auch Quereinsteiger, Hausfrauen, Schüler und
Studenten, die das Gastrotempo durchhalten ;)

Interessiert?

(Saison) Servicekraft m/w/d
4- oder 3-Tage-Woche Do - So

Servicekraft m/w/d
520 €, Fr - So

Einfach anrufen, Tel. 0 80 67 / 203
oder per Mail an info@filzenklas.de
Wir freuen uns auf Dich!

Familie Daxenbichler & Brandmaier mit dem Filzenklas Team!



„Daheim wohnen bleiben – so lange wie möglich“

Sie planen Renovierungsarbeiten in Haus oder Wohnung?

Nutzen Sie dabei die Möglichkeit, Barrieren abzubauen. Und schaffen Sie so mehr Komfort für sich und die ganze Familie, für sofort und für 's Älterwerden.

Nur einige Anregungen:

- Lassen Sie in der Küche Geräte wie Backrohr, Kühlschrank und Spülmaschine höher legen. Das erleichtert die Haushaltstätigkeiten enorm.
- Holen Sie Waschmaschine und Trockner wenn möglich raus aus dem Keller und integrieren Sie diese in die Wohnung. So können weite Wege

und viele Stufen vermieden werden. Stellen Sie beides auch noch höher, so dankt es Ihnen Ihr Rücken.

- Achten Sie im Bad auf rutschfeste Fliesen (Rutschfestigkeitsklasse R 10 B).
- Kennen Sie ein Dusch-WC, das durch Wasserstrahl und Fön die Hygiene ohne Einsatz von Papier möglich macht?
- Planen Sie eine Badezimmertür, die nach außen öffnet. Dadurch vermeiden Sie, dass nach einem eventuellen Sturz im Badezimmer die Tür und damit schnelle Hilfe blockiert werden.

Informieren Sie sich vor Beginn der Renovierungsmaßnahme über eventuelle Zuschussmöglichkeiten der KfW-Bank zur Barrierereduzierung. Für das Jahr 2023 stehen voraussichtlich erneut Fördergelder zur Verfügung.

Weitere Tipps erhalten Sie unverbindlich und kostenfrei durch die **Wohnberaterin oder den Wohnberater Ihrer Gemeinde oder bei der Fachstelle Wohnberatung im Landratsamt Rosenheim:**

Brigitte Neumaier, Telefon 0 80 31 / 3 92 22 81, E-Mail brigitte.neumaier@lra-rosenheim.de

Vom Seniorenteam Pfaffenhofen

Schön war der vorweihnachtliche Kranken- und Seniorengottesdienst mit Pfarrer Herbert Holzner. Alle waren voller Freude, sich wieder zu treffen. Das anschließende gemeinsame Essen war ein schöner Anlass zum Austausch und zum Ratschen.

Bei unserer besinnlichen Weihnachtsfeier war die Teilnahme nicht so groß. Den anwesenden Gästen gefiel es sehr und diese genossen ein paar schöne Stunden im Pfarrheim.

Unsere Spielenachmittage sind immer sehr gut besucht und auch das Seniorenturnen wird weiter

sehr gut angenommen. Die Seniorengottesdienste sind fester Bestandteil des Seniorenprogramms. Geplant ist, dass in Zukunft auch in Hochstätt ein Seniorengottesdienst gefeiert werden soll. Im Fasching ist nichts geplant und fällt leider auch 2023 wieder aus.

Wir finden es sehr schade, dass das Seniorenwandern nicht mehr stattfindet. Leider findet sich niemand, der die Wanderungen organisieren kann. Sollte doch jemand Interesse haben und sich bereit erklären, freuen wir uns über eine Kontaktaufnahme.



Wir wünschen für die nächsten Monate alles Gute, bleibt's oder werdet's gesund.

Sofie Baumann und das Seniorenteam



SENIOREN-MONTAGS-KINO

Ein Abend für Senioren und Junggebliebene! Senioren – miteinander!

Ort: Gemeinschaftshaus Modest-Mitterhuber-Stiftung, Marienberger Straße 11, 83135 Schechen

Einlass ab 18.30 Uhr, Beginn 19 Uhr

Der Eintritt ist frei

Folgende Termine sind geplant:

06.03.2023 - Ein Sommer in der Provence

03.04.2023 - Dinosaurier – gegen uns seht ihr alt aus

08.05.2023 - Fräulein Stinnes fährt um die Welt

Ich freue mich auf eure Teilnahme und auf einen unterhaltsamen Kinoabend!

Evi Kaesler, Seniorenbeauftragte

Sie erreichen uns unter Tel. 0 80 39 / 4 00 62 18 oder 0 80 39 / 24 58 sowie per E-Mail: senioren-schechen@gmx.de

Einladung zum TANZNACHMITTAG mit Kaffeekranz!

im Gemeinschaftshaus der Modest-Mitterhuber-Stiftung, Marienberger Straße 11, 83135 Schechen am Sonntag, **2. April** ab 14 Uhr

Eintritt frei!

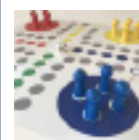
Über Spenden dad si de Musi natürlich grein.

Anmeldung bitte bis Freitag, 31. März unter Tel. 0 80 39 / 24 58

Auf Ihr Kommen freuen sich Seniorenbeauftragte Evi Kaesler und das Goldbach Trio



Für Stimmung sorgt das GOLDBACH TRIO



SPIELENACHMITTAG

für Ältere und Senioren im Gemeinschaftshaus, Marienberger Straße 11

Am Dienstag, den

28. März 25. April 30. Mai 27. Juni

Uhrzeit: 14 bis 17 Uhr

Ich freue mich auf eure Teilnahme!

Evi Kaesler, Seniorenbeauftragte

Sie erreichen uns unter Tel. 0 80 39 / 4 00 62 18 oder 0 80 39 / 24 58 sowie per E-Mail: senioren-schechen@gmx.de

www.komro.net

komro

Mehr Freiraum. Mehr Leben.

komroHomeWLAN+

Bestes WLAN wo Sie es Zuhause brauchen: Überall.

Jetzt noch
günstiger!



Internet, Premium-WLAN, Fernsehen
und Telefon für Schechen



Basteln und Schminken auf der Schechener Dorfweihnacht 2022

Am 10. Dezember 2022 konnte auf dem Dorfplatz beim Café Freiberger endlich wieder die Schechener Dorfweihnacht stattfinden. Mit dabei war dieses Jahr auch der Elternbeirat der Grundschule Hochstätt, der an seinem „Stand“ Basteln und Schminken für Kinder anbot. Damit niemand beim Basteln und Schminken frieren musste, hat uns Stefan Freiberger zwei große Tische in seinem Café zur Verfügung gestellt.



Von 13 bis 17 Uhr konnten sich die großen und kleinen Kinder gegen einen freiwilligen Obolus von den Elternbeiratsmitgliedern weihnachtliche Motive schminken lassen oder unter Anleitung kleine Weihnachtsbasteleien anfertigen. Der Stand fand großen Anklang und war während der vier Stunden gut besucht.

Ich möchte mich an dieser Stelle ganz besonders bei Elisabeth Arnold, die diese wunderbare Aktion organisiert hat sowie bei allen Elternbeiratsmitgliedern bedanken. Ohne sie wäre die Umsetzung der Idee nicht möglich gewesen. Ein Dankeschön auch an Maria Sebal, die unser Team beim Schminken tatkräftig unterstützt hat. Und natürlich auch ein großes Dankeschön an Stefan Freiberger für die Bereitstellung der Tische und die Getränkeversorgung. Der Erlös unseres Standes kommt zu 100 % den Kindern der Grundschule Hochstätt zugute.



*Anna-Maria Aitermoser
Elternbeiratsvorsitzende*

Holzwegger Elektro



Christian Holzwegger
Elektromeister

Bahnhofstr. 15 • 83135 Schechen

Telefon 0 80 39/40 90 03

Telefax 0 80 39/40 90 04

Mobil 01 77/262 47 80

E-Mail:

elektro.holzwegger@t-online.de

- Installationen (Alt- und Neubau)
- Antennenanlagen
- Telefonanlagen
- Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten

DIPLOM-ING. (FH) MARTIN SCHILDHAUER

Heizung • Solar • Sanitär
Kundendienst

Webergasse 2 • 83109 Tattenhausen

Tel.: 08067 / 9099858 • Fax 08067 / 9099859

E-Mail: info@haustechnik-schildhauer.de

www.haustechnik-schildhauer.de

Ihr Partner für Heizung, Sanitär und regenerative Energien.



HILO®

Wir kümmern uns um Ihre Steuererklärung.*



Gabriele Thiel

Beratungsstellenleiterin,
Bilanzbuchhalterin (IHK)

**Lohnsteuerhilfeverein HILO
Hilfe in Lohnsteuerfragen e.V.**

Rosenweg 18
83135 Schechen

Telefon 08039/9085120

Mobil 0173/3846201

Termine nach tel. Vereinbarung

gabriele.thiel@hilo.de

www.hilo.de/272758

* Wir beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr. 11 Steuerberatungsgesetzes.

NEUBAU + UMBAU + MAUERARBEITEN



Martin Szeready
GmbH & Co. KG
Bauunternehmen

Kolbermoorer Straße 34
83109 Großkarolinenfeld

KONTAKT:

Tel.: 080 31 / 408 421 8

Fax: 080 31 / 408 421 9

Mob.: 0171 / 409 343 5

baumeister@szeready.net

www.szeready-bau.de

BETONARBEITEN + BAGGERBETRIEB

GartenBaumschule Fauerbach

Ebenholzweg 3
Deutelhausen
83135 Schechen
Tel. 0 80 31 / 54 57
Fax 0 80 31 / 596 69



Gartenanlagen, Sträucher, Bäume,
Stauden, Heckenpflanzen, Rosen,
Obstgehölze, Schlinger, Bodendecker;
Süßes, Pikantes, Essige,
Gemüseboxe, Gemüsepflanzen usw.

regenerieren – erholen – stärken Bioenergetische Massage nach Hartmut Fraas

Wissenschaftlich und medizinisch belegte Ergebnisse!

Eine bioenergetische Massage gibt Ihrem Körper rasch wieder die nötige Lebenskraft und Ausgeglichenheit. Außerdem streichelt sie auch die Seele: Patienten mit akuten depressiven und nervösen Störungen fühlen sich danach deutlich ruhiger und entspannter. Sie steigert Ihre Lebensfreude und Leistungsfähigkeit.

Auszug aus dem Behandlungs-Spektrum:

- Zur Steigerung der Leistungsfähigkeit in Beruf und Sport
- Gegen Nervosität, Schlafstörungen und Zähneknirschen
- Gegen seelische Krisen wie Neurosen, Depressionen, Wut und Ärger
- Ihr Weg zur inneren Ruhe und seelischen Stabilität
- Harmonisiert das Herz-Kreislauf-System
- Strafft Haut und Gesichtsmuskulatur (bioenergetisches Face-Lifting)
- Anregung der Cellproduktion und Regeneration
- Hilft sehr gut bei Menstruations- und Wechseljahr-Beschwerden
- Löst Kopf- und Migräne-Beschwerden
- Gegen Burnout- und Restless-Legs-Syndrom
- Steigert Wohlbefinden und Ausgeglichenheit
- Harmonisierung für ADHS und ADS Kinder



Ergotherapie erweitert ihr Angebot

- » Pädiatrie
- » Neurologie **NEU**
- » Orthopädie
- » Handtherapie
- » Psychiatrie **NEU**
- » individuelle Schienen

Ergotherapie im alten Bahnhof
Bahnhofstr. 5
83135 Schechen
Tel. 08039 – 90 82 787

Lydia Wagner
ergotherapie-schechen.de

Evelyn Schmid
ergotherapie-evelyn-schmid.de

Ergotherapie bietet ein Therapieangebot für Menschen jeden Alters. Sie dient der Prävention und Rehabilitation und trägt zur Entwicklung, Verbesserung oder Erhaltung von Funktionen und Fähigkeiten bei. In jedem Fachbereich, egal ob Pädiatrie oder Neurologie, ist das Hauptziel der ergotherapeutischen Arbeit die Handlungsfähigkeit des Patienten so weit als möglich wieder herzustellen

Unser Ziel ist es mit den Patienten Tätigkeiten zu trainieren, die für ihr tägliches Leben von Bedeutung sind.

Die Therapie wird vom Arzt oder Psychotherapeuten verordnet. Videobehandlung ist möglich.

Der Zugang zur Praxis ist barrierefrei und für Rollstuhlfahrer geeignet.

Möbel- und Bauschreinerei

GH Hans Grießer
Schreinermeister

Gewerbegebiet Schechen
Am Eschengrund 10
Tel. 08039 / 90 18 70
Handy 0160 / 287 98 09



BaderMainzl



UNSER SERVICE FÜR SIE:

- Reparaturen
- Autovermietung
- Hol- und Bringservice
- Expressservice
- Original-Teile und Zubehör
- Notdienst rund um die Uhr
- Mobilitätsgarantie
- HU und AU-Service
- Reifenservice
- Autoglásservice
- Wartungspakete
- und Garantieverlängerung

SCHAUEN SIE AUF UNSERER INTERNETSEITE VORBEI
UND VEREINBAREN SIE ONLINE IHREN SERVICETERMIN!

BaderMainzl GmbH & Co. KG
Äußere Münchener Straße 60 · 83026 Rosenheim
Tel. 08031 8706-0 · rosenheim@badermainzl.de

www.badermainzl.de



PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE



SCANNEN UND KONTAKT SPEICHERN



TANJA UND TOBIAS LAMML

WENDELSTEINSTR. 4

83109 GROßKAROLINENFELD

08031 580 13 88





Der Waldkindergarten in Heiming

Seit nunmehr fast zehn Jahren sind die Wurzelkinder des Waldkindergartens Hochstätt in Heiming beheimatet und fester Bestandteil der Betreuungslandschaft der Gemeinde Schechen. Zeit, Einblicke zu gewähren und den Alltag der Waldkinder in Heiming genauer zu beschreiben.

Zugehörig zum Naturkindergarten Schechen (vorher zum Kinderhaus Sonnenschein), sind die

Wurzelkinder eine eigenständige Gruppe mit ganz eigener pädagogischer Ausrichtung. Zentrales Element im Leben eines Wurzelkindes ist das URSPIEL. Bei Wind und Wetter, bei Sonne und Regen genießen die 3- bis 6-Jährigen das Spiel an der frischen Luft in der herrlichen Kulisse des gemeindlichen Waldstückes in Heiming. Spielen, matschen, balancieren, bauen, schaufeln, schaukeln ... aber auch schnitzen am Schnitzplatz, Rollenspiele in der Matschküche oder mit dem Holzpferd, werkeln an der Werkbank, malen und basteln mit Naturmaterialien sind nur ein kleiner Teil der Möglichkeiten, die sich immer an der Jahreszeit und natürlich am Wetter orientieren.

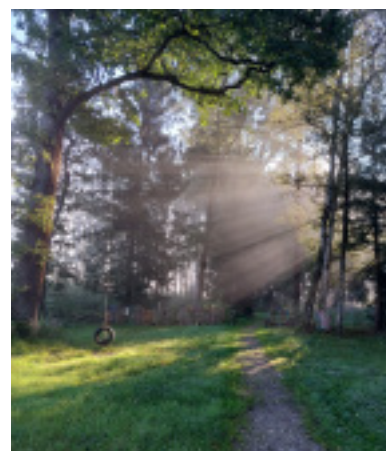
Ein zentrales Element im täglichen Gruppenalltag ist das TIPI. Jedes Kind hat hierin seinen eigenen gemütlichen Platz mit Fell, Kuschedecke und Namensschild. Gemütlich warm wird es durch das Lagerfeuer. Hier treffen wir uns gern zur gesunden Brotzeit und zu gezielten Angeboten (Geschichten, Lieder, Märchen, Mal- und Bastelangebote, Vorschule ...) in der kalten Jahreszeit.

Der BAUWAGEN ist uns ein Materiallager. Instrumente, Bücher, Stifte, Wechselwäsche für die Kinder, Lebensmittel (Obst, Kinderpunsch, Utensilien zum Kochen) sind hierin untergebracht. Gelegentlich trifft man sich auch zum Elterngespräch oder zur Kleingruppenarbeit mit den Kindern darin.

Das WALDSOFA ist frühmorgens unsere erste Anlaufstelle. Hier versammeln wir uns und begrüßen uns mit einem wiederkehrenden Ritual. „Heute sind wir Gast im Wald bei Tanne, Buche, Eiche ...“ So beginnt eins unserer Lieblingslieder am frühen Morgen. Wiederkehrende, liebgewonnene Rituale sind ein fester Bestandteil im Leben der Wurzelkinder. Diese geben Sicherheit, werden schnell verinnerlicht und machen Freude. (Geburtstagsfeiern, goldene Nuss in der Weihnachtszeit, Nikolaus und Christkind, Begrüßungsritual am Morgen, Verabschiedung der Vorschulkinder ...)

Ganz neu nun ist auch die JURTE im Garten des Naturkindergartens Schechen. Dieser Platz ist für die Wurzelkinder, wenn eine Betreuung im Wald aus verschiedenen Gründen nicht möglich ist.

Hier haben unsere Wurzelkinder die Möglichkeit, sich aufzuwärmen, zu basteln, zu singen, Brotzeit zu machen, zu kochen und zu spielen. Nicht nur die Jurte kann im Naturkindergarten genutzt werden, sondern natürlich auch der große Garten mit



einer großen Sandgrube, einer Nestschaukel, einem Kletterbaum, einer Rutsche sowie im Winter mit einem kleinen Rutschberg.

... HEXENWALD (ideal bei Regen, da der Jungwald sehr dicht gewachsen ist), SONNENPLATZ (wunderbar im zeitigen Frühjahr, da wärmt uns die Frühlingssonne aufs Angenehmste), MÄRCHENLAND (herrlich schattig im Früh- und Hochsommer, hier erzählen wir Märchen und spielen diese nach), RUTSCHEBERG (ganz wichtig im Winter, das Rauf- und Runterrennen beim Schlittensfahren und Spielen macht warm und fit), GORILLAPLATZ (hier lässt es sich aufs Feinste kraxeln und klettern, dort feierten wir auch unsere Dschungelparty im Fasching letzten Jahres), WALDPLATZ (Sandkasten, Holzpferd, Matschküche, Komposttoilette, Hochbeete, Sägebock) ... Dies sind nur ein paar unserer besonderen Plätze draußen im Wald. Darüber hinaus erkunden wir im Hochsommer gerne den Bach (die Rott) an seichten Stellen und entdecken immer wieder Aufregendes und Neues.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei all unseren Eltern, die vertrauensvoll und engagiert gemeinsam mit uns und den Kindern in den vergangenen zehn Jahren Jahr um Jahr die Kindergartenzeit ihrer Kinder zu einer wertvollen, entwicklungsfördernden und guten Lebensphase gemacht haben. Bei all unseren Kolleginnen im Kinderhaus Sonnenschein und Naturkindergarten für die konstruktive Zusammenarbeit, beim Bauhof, bei der Gemeinde Schechen für die fürsorgliche Trägerschaft, bei allen Nachbarn für die gute Nachbarschaft und nicht zuletzt bei allen Gemeindegürgern, die den pädagogischen Alltag bereicherten (Jäger, Imker, Nikolaus ...).

Um ein Kind großzuziehen, braucht es ein ganzes Dorf.

Afrikanisches Sprichwort

Wir von den Wurzelkindern freuen uns auf dieses Jubiläumsjahr. Auf viele weitere gute Jahre im Wald und in der Natur!

Christa Rinser

Kath. Kinderhaus Spatzennest



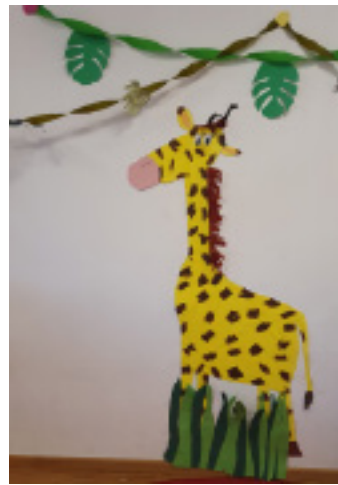
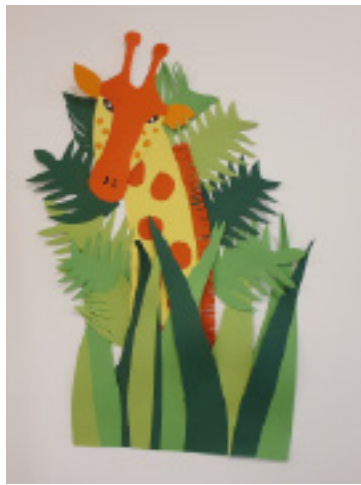
Dschungel im Kinderhaus Spatzennest

Die kleinen Spatzen staunten nicht schlecht, als sich ihr bekanntes Gruppenzimmer über Nacht in eine kunterbunte Dschungelwelt verwandelt hat. Die Kinder bestaunten Giraffen, Affen und Vögel, die durch das Gruppenzimmer tobten. Diese wunderbaren Dschungelwelten wurden von Eltern und Personal bei einem Bastelelternabend gemeinsam gestaltet. Nun sind alle kleinen und großen Spatzen endgültig im Faschingsfieber und freuen sich darauf, ebenfalls als Dschungeltiere verkleidet durch das Gruppenzimmer zu tanzen.

Einiges geboten war auch am Tag der offenen Türe im Spatzennest. Während die Eltern die Möglichkeit hatten, Räumlichkeiten und Personal kennenzulernen, konnten sich die Kleinen mit Glitzer-Tattoos und Bastelangeboten beschäftigen oder auch schon mal das zukünftige Lieblingsspielzeug entdecken. Zur Stärkung lud der Elternbeirat im Neubau zu Kaffee und Kuchen. Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei unseren fleißigen Eltern und dem Elternbeirat für Kuchenspenden und eure tatkräftige Unterstützung bedanken.

Die Anmeldeformulare für unser Kinderhaus finden Sie ab sofort auf unserer Website.

Lisa Brunner





ZELLER

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Barbara Zeller
Steuerberaterin
Rechtsbeistand

Dr. Florian Zeller
Steuerberater
FB für Internationales
Steuerrecht, M. B. R.

Konrad Zeller
Steuerberater
Rechtsbeistand
Vereidigter Buchprüfer



ZUSAMMEN MEHR ERREICHEN

Zeller Steuerberatungsgesellschaft mbH · Kellerstr. 14 · 83022 Rosenheim
Zweigniederlassung: Wendelsteinstr. 9 · 83135 Hochstätt · Telefon 08039 1751
Telefon 08031 35635-0 · Fax 08031 35635-22 · www.zeller-stb.de · info@zeller-stb.de



HOLZMEIER JOSEF BAUGESCHÄFT

Ihr Partner für
Neubau · Umbau · Renovierung
Bauplanung · Kleinreparaturen

Schechener Straße 6 · 83135 Schechen
Tel. 0 80 31 / 22 11 878 · Fax 0 80 31 / 22 11 879
j.holzmeier@cablenet.de

Idealer Sicht- und Sonnenschutz



Garten- und Landschaftsbau

Maximilian Franz

Fichtenweg 22 · 83135 Schechen · Tel. 0 80 39 / 33 50
Fax 0 80 39 / 25 99 · Franz-Schechen@t-online.de

- Gartenanlagen • Pflasterarbeiten • Zäune
- Pflasterarbeiten jeglicher Art
- Bepflanzungen, Bäume-/Heckenschneiden
- Gabionenwände u. Natursteinmauern
- Montage u. Reparatur von Maschendraht, Doppelstabmatten u. Holzäune
- Sichtschutz/Zäune aus Holz, Weide und Haselnuss
- Winterdienst/Räumdienst



Christlicher Frauenbund Hochstätt

Knusper knusper knäuschen

Ein ganzes Dorf bäckt um die Wette

Wir wollten eine Veranstaltung organisieren, die generationenübergreifend die Menschen begeistert. Das ist dem Frauenbund Hochstätt mit dem Lebkuchenhauswettbewerb ganz gut gelungen. Omas backten mit ihren Enkeln, ein Onkel backte mit der Nichte, Eltern mit ihren Kindern. Auch bei der Ausstellung konnte man hören, dass Rentner mit Teenies darüber fachsimpelten, welches Häuschen das Beste ist. Kinder sprachen mit Erwachsenen und zeigten stolz ihr Meisterwerk. Väter schmiedeten Pläne für das nächste Lebkuchenhaus, dabei konnte man Wörter hören wie futuristisch, freischwebend und Satellitenschüssel auf dem Dach. Sehr viele Bürger kamen, um sich die Meisterwerke anzuschauen. In der Sturmzeit von 16 bis 17 Uhr gaben ca. 100 Personen ihre Stimme ab. Die ersten kamen bereits um 14 Uhr, obwohl die Ausstellung erst um 16 Uhr begann,



3. Preis: Lisa Höpfel hat mit ihrem Onkel Michael Höpfel ein riesen Gebäude geschaffen. Das Dach wurde mit unzähligen Minimarshmellows eingedeckt. Vier Tage lang haben sie an dem Haus gewerkelt.

und die letzten gaben noch um 18.30 Uhr ihre Stimme ab. Unter dem Motto „Knusper, knusper, knäuschen, ein ganzes Dorf bäckt um die Wette“ traten ca. 150 Personen mit 22 Häuschen gegeneinander an. Mit Gummibärchen, Zuckerglasur und anderen essbaren Materialien entstanden Lebkuchen-



2. Preis: Valentin Thum hat mit Hilfe seiner Familie ein tolles Haus mit Gelatineblättern als Fenster gebacken. Bei diesem Kunstwerk wurden Produkte aus eigener Herstellung verwendet wie z. B. ein ganzes Glas Honig der eigenen Bienen und Eier von Wachteln, die den Kindern gehören.

Türme, kleine Knusperhäuschen, Tipizelte und Ritterburgen. Mitgemacht haben Familien sowie Kindergartengruppen und Einzelpersonen.

Neue Termine des christlichen Frauenbundes Hochstätt:

7. März: Kreuzweg um 19 Uhr in der Hochstätter Kirche, anschließend



1. Preis: Kathi Neumayer hat mit ihren Kindern Quirin und Johanna ein kreatives und buntes Luxushaus für die Hexe erschaffen. Alles an diesem Projekt ist ohne Vorlage entstanden und selbst entworfen. Für das komplette Haus wurden 5 kg Zucker, 1,5 kg Honig und 20 Eier benötigt.

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Pfarrheim
9. Mai: Maiandacht

Elisabeth Kluxen



ERDMANN LERCH
Tel.: 08039/ 9165, Kobel 1, 83135 Schechen,
www.werkstatt-lerch.bayern
Ihre Werkstatt in der Nähe



- KFZ, Land-, Baumaschinen
- Autorisierte Werkstatt für AU/SP/57b
- Wöchentliche HU

- STIHL Motorsäge- und geräte
- Böckmann Vertriebspartner
- Mobiler Hydraulikschlauchservice



← **Top Marken**

← **Günstige Preise**

← **Reifencheck und Einlagerung**

← **Ganz in Ihrer Nähe**

Seit 30 Jahren

Kfz-Werkstätte Josef Bauer

- TÜV und AU im Haus
- alle Fabrikate
- Reifen-Service



Oberwöhrn 59 • 83135 Schechen
Telefon 0 80 39 / 47 50
Telefax 0 80 39 / 52 25

CPL-Spezialist

60 verschiedene Oberflächen

Türblatt ab
€ 79,00

Türelement ab
€ 159,00

Türblatt:
86,0 x 198,5 cm,
Mauerstärke:
14,0 cm,
andere Maße auf Anfrage!

Jetzt auch revers öffnend!

werkhaus
Lebensart verbindet

Besuchen Sie die wohl größte Türeusstellung Bayerns!

Niedermaier
Türen & Fenster

08035/907150
www.niedermaier-tueren.de

RAUSCH

Metallbau

- Schlosserei
- Edelstahl- & Aluminiumverarbeitung
- Treppen- & Geländerbau

Andreas Rausch
Sommerfeldstraße 2
83135 Schechen / Mintsberg
Telefon 0 80 31 / 30 46 221
Fax 0 80 31 / 30 46 223
info@metallbau-rausch.de
www.metallbau-rausch.de

Seite 14

Gemeindeblatt Schechen

März – 1 / 2023



Schützenverein „Alte Ritter“ Hochstätt e. V.

„Alte Ritter“ mit Neuwahlen ins Jahr 2023

Am 6. Januar fand die Jahreshauptversammlung für die Jahre 2021 und 2022 statt, da coronabedingt die Jahreshauptversammlung im Jahr 2022 ausfallen musste.

Zum Anfang erinnerte der Schützenmeister nochmals an die in den vergangenen beiden Jahren verstorbenen Vereinsmitglieder. Den Anfang der Berichte machte der Schützenmeister, indem er die Vereinsaktivitäten der abgelaufenen Jahre Revue passieren ließ.

Schatzmeisterin Gabriele Ganslmaier informierte die Versammlung über erfreuliche Einnahmenüberschüsse in den Jahren 2021 und 2022.

Der Sportwart Ludwig Brüchmann berichtete über das Vergleichsschießen zwischen Ostermünchen, Tattenhausen und Schechen, das im letzten Jahr Ostermünchen gewann. Auch beim Gemeindepokal der Stockschützen belegte die Mannschaft des Schützenvereins in den beiden Jahren

gute Ergebnisse. Die beiden Erwachsenenrunden-Wettkampfmannschaften des Vereins konnten in der Gauklasse sowie in der A-Klasse gute Ergebnisse erzielen.

Jugendsportleiter Markus Heinzl berichtete Erfreuliches von seiner Sparte. Nach einem Jahr Pause konnte im Jahr 2022 wieder eine Jugendmannschaft für den Rundenwettkampfbetrieb angemeldet werden. Die Schüler und Jugendlichen sind engagiert im Training und im Wettkampf dabei.

Zum Höhepunkt der Versammlung freute sich der 1. Vorstand darauf, langjährige Vereinsmitglieder zu ehren. 15-jährige Vereinstreue bewies Christine Posch. Das Vereinsabzeichen in Gold mit Ehrenkranz für 50-jährige Mitgliedschaft erhielten Rudolf Beitz, Walter Herrmann, Georg Holzner, Max Sollinger, Mattäus Sollinger und Georg Wechselberger. Bei den anschließenden Neuwahlen wurde die Vorstandschaft der letzten



V.l.: Walter Herrmann, Rudolf Beitz, Georg Holzner, Max Sollinger, Mattäus Sollinger, Georg Wechselberger

drei Jahre wiedergewählt. Anstelle von Raphael Schartner als 2. Sportwart wurden Maximilian Kapsner und Simon Mayer als neue 2. Sportwarte gewählt.

Zum Schluss bedankte sich der Schützenmeister bei den anwesen-

den Mitgliedern, merkte noch an, dass im Juni nach längerer Zeit wieder ein Bierfest vom Verein ausgerichtet wird und lud zur regen Teilnahme an den Veranstaltungen des Vereins im Jahr 2023 ein.

Manfred Posch

EW4 GmbH
ELISABETH WEBER
 BAUUNTERNEHMUNG UND BAUTRÄGER

Tel. 08039 / 5307
www.weber-bauunternehmung.de

GRUBER GmbH
 Zimmerei & Holzbau

www.gruber-holzbau.de
info@gruber-holzbau.de

Friesing 21 - 83135 Schechen - 08039 / 758



**Bequem
 eingerichtet.
 Sicher finanziert.**

Kredit auf Nummer Sparkasse.

Mit uns finanzieren Sie Ihre Wünsche schnell, transparent und flexibel. Bequem online oder mit Top-Beratung in der Filiale.



Sparkasse

spk-ro-aib.de

Hochstätter Musi

Neujahrblasen



Gestärkt mit einem Weißwurstfrühstück im Gasthaus Kapsner und einer vom Gastwirt gespendeten Runde „flüssigem Obst“ machte sich die Hochstätter Musi nach zweijähriger Corona-Pause in 50-Mann-Stärke, aufgeteilt in drei Gruppen, in Hochstätt auf den Weg, das neue Jahr musikalisch anzukündigen. Dabei wird der schon Jahrzehnte lang gepflegte Brauch fortgeführt, an Silvester jedem Hausstand ein Ständchen zu widmen. Die eingenommenen Spenden werden für die Förderung und Pflege des musikalischen Nachwuchses verwendet.

Max Sollinger

Mitgliederehrung

Verleihung von Leistungsabzeichen und für langjährige Dienste

Neben dem musikalischen Genuss stand beim Konzertabend der Hochstätter Musi auch die Verleihung des Leistungsabzeichens in Bronze an zwei Mitglieder der Hochstätter Musi auf dem Programm. So durfte das Duo Marc Lettenbauer und Alfons Altendorfer, jeweils für die Tuba, die Glückwünsche und das große Lob der Vorstände Sebastian Herrmann und Matthias Gasteiger entgegen nehmen. Darüber hinaus gab es weitere Ehrungen für 25 Jahre engagierte und treue Mitgliedschaft für Josef Weber, insbesondere für seine langjährige Tätigkeit als Kassier und Rückgrad bei den Bassbläsern. Thomas Wernberger und Matthias Gasteiger, die beide seit einem Vierteljahrhundert wichtige Stützen im Trompetenregister sind. Sebastian Herrmann selbst wurde geehrt: Er blieb bis heute, ebenfalls 25 Jahre lang, dem Tenorhorn treu.

Max Sollinger



Der Vorstand der Hochstätter Musi Sebastian Herrmann (li.) und Matthias Gasteiger (re.) gratulieren den Tuba-Spielern (v.l.) Marc Lettenbauer und Alfons Altendorfer zum bestandenen Leistungsabzeichen

Max Sollinger

Begeisternder Konzertabend

Ein anspruchsvolles und weitgespanntes Repertoire durften nach zweijähriger, coronabedingter Zwangspause die zahlreichen Besucher des Konzertabends der Hochstätter Musi in vollen Zügen genießen.

Den Auftakt machten die Jungmusikanten unter der Leitung von Rupert Maier mit dem Marsch „Ohne Rast“ und in dem folgenden, anspruchsvollen Repertoire stellte die 20-köpfige Jungmusikertruppe ihren Probenfleiß unter Beweis. Mit dem Gesangsstück „Auf der Vogelwiese“ übergaben die Jungmusikanten, mit viel Beifall begleitet, die Bühne der Hochstätter Musi. Schwungvoll präsentierte sich diese unter der Leitung von Marinus Häusler gleich zum Auftakt des beschwingten Konzertabends mit dem Marsch „Firmament“. Während in diesem Stück das Bass-Register besonders zur Geltung kam, war beim folgenden Konzertwalzer „Ein Wintermärchen“ das Können aller Register gefragt.



Mit viel Beifall wurde nicht zuletzt der starke Auftritt der Bariton und Tenorregister bei der von Jaromir Vejvoda komponierten „Optimisten-Polka“ bedacht und das folgende Programm hatte noch einige weitere musikalische Leckerbissen parat, ehe sich die Musikanten mit dem Maxglaner Zigeunermarsch in die Pause verabschiedeten. Mit dem „Weintrinker-Marsch“ meldete sich die Hochstätter Musi mit Gesang im Trio auf der Bühne zurück. Den überzeugenden Solo-Auftritt von Regina Weber mit S-Klarinette bei der Solopolka „Gesang der Lerche“ quittierte das Publikum mit gebührendem Applaus und dem Wunsch nach Zugabe.

Im weiteren Programm folgte unter anderem der Ausflug in die musikalische Erfolgsgeschichte von Bert Kaempfert, um mit einem weiteren, großen Sprung in die musikalische Welt des afrikanischen Kontinents einzutauchen.

Mit dem ebenso flotten und kreativen Zwischenspur der 80-er KULT-Tour und dem „Deutschmeister Regimentsmarsch“ sollte das Konzert beschwingt ausklingen.

Der anhaltende Applaus und die Rufe nach Zugaben blieben nicht ungehört und so verabschiedete sich die Hochstätter Musi nach viel musikalischer „Feinkost“ mit der Polka „Böhmische Liebe“ und dem Fliegermarsch.

Die Musikpausen schmückte Markus Maier mit unterhaltsamen Überleitungen und Beiträgen aus.

Max Sollinger

Bodenlegerfachbetrieb

Anto Jeleč

Bahnhofstraße 9a
83135 Schechen
E-Mail: anto.jelec@gmx.de

Tel.: 08039 / 9 09 24 73
Mobil: 0174 / 4 83 35 21



Parkett - Laminat - Teppich
PVC - Designbeläge - Linoleum

Krieger- und Soldatenverein Hochstätt

Wieder aktives Leben im Verein

Vorstand Thomas Aschauer konnte bei der Jahreshauptversammlung in seinem Ausblick auf das kommende Vereinsjahr wieder liebgewonnene Aktivitäten ankündigen, wie das Starkbierfest, welches am 4. März im Innsaal Hochstätt stattfinden wird. Schließlich ist auch der Termin für das Bezirkstreffen bereits bekannt, es soll am 14. Mai in Nußdorf stattfinden und damit nach zweijähriger Pause auch wieder vereinsübergreifende Kontakte in der Mitgliedschaft ermöglichen. Fest eingeplant ist ferner bereits die Sonderzugfahrt des Bezirks nach Prag und Eger vom 20. bis 23. April. Hierzu sind Anmeldungen bei Thomas Aschauer ab sofort möglich.

Die Öffnung für Fördermitglieder, also Menschen, die sich im Verein gerne einbringen möchten, ohne gedient zu haben, brachte dem Verein, so der Vorsitzende, spontan einen Zuwachs von sechs Mitgliedern ein, somit sind derzeit 118 Mitglieder registriert. Es wird, so die Prognose Aschauers, in den nächsten Jahren noch weitere Zuwächse geben, wenn der Verein mit einem attraktiven Angebot seinen Beitrag dazu leistet. Kassier Josef Murnauer legte seinen Kassenbericht für 2021 vor und konnte trotz ausgefallener

Veranstaltungen noch einen geringen Überschuss von 179,80 € vermelden. Damit konnte der Vereinshaushalt, so der Kassier, weitgehend mit den Mitgliedsbeiträgen gedeckt werden. Die Kassenprüfer Eckart Dangl und Raymond Kuna bescheinigten eine einwandfreie Kassenführung und führten die Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft herbei.

Die Ehrung der langjährigen Mitglieder stellte Thomas Aschauer wieder in dem Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung. Für 40-jährige Mitgliedschaft im Verein konnten Günter Beitz, Michael Posch und Günter Herrmann die goldene Ehrennadel entgegen nehmen. Verbunden mit einem ganz besonderen Dank für 50 Jahre Vereinstreue überreichte Vorstand Aschauer den Mitgliedsjubilaren Wodrun Käsler, Wolfgang Schinke und Werner Wechselberger je eine Glastrophäe mit vergoldetem Vereinsabzeichen.

Im Rückblick auf das abgelaufene Vereinsjahr erinnerte Aschauer an den Einsatz des Vereins im Schankdienst beim Maibaumaufstellen sowie bei allen Veranstaltungen des Trachtenvereins beim Gaufest und schließlich auch beim Dorffest.

Die Teilnahme des Vereins am Gaufest des Trachtenvereins Pfaffenhofen am 9. Juli ist in der weiteren Vorausschau des Vorstandes ebenfalls fest eingeplant.

Max Sollinger



V.l.: Bürgermeister Stefan Adam, Günter Beitz, Günter Herrmann, Michael Posch, Werner Wechselberger, Wodrun Kaesler und Vorstand Thomas Aschauer

Alfred Fink

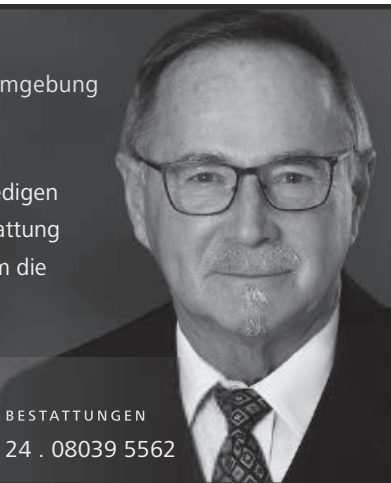
Ihr Trauerberater für Schechen und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



SCHMID BESTATTUNGEN

Schechen · Rosenheimer Str. 24 · 08039 5562



Für unser Anwesen in der Nähe von Grafing bei München suchen wir einen **Gärtner/Hausmeister**.

Was wir Ihnen bieten

- Herzliches und wertschätzendes Arbeitsklima
- Moderne Geräte und Raum für eigene Ideen
- Sehr gute Entlohnung
- Bei Bedarf ein, auch privat, zur Verfügung gestelltes Fahrzeug

Das bringen Sie mit

- Zuverlässige, fleißige Arbeitsweise sowie liebenswertes Auftreten
- Idealerweise Erfahrung im Garten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an haushalt@vratny.de!

Sägewerk Georg Weichselbaumer

Rottmühle 2
83135 Schechen

Tel.-Nr. 08067/617

FAX 08067/1367

rottmuehle@gmx.de



**Die Adresse für Holz in Haus und Garten – individuell und nach Liste – auch in kleinen Mengen
Lohnschnitt, Hobelware, Schnittholz, Latten und Bretter**

GESUCHT

- PTA (m/w/d)
- PKA (m/w/d)
- Apotheker (m/w/d)

in Vollzeit, Teilzeit oder Minijob.

Wir bieten:

- Übertarifliche Bezahlung
- Flexible Arbeitszeiten
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Tolle Kunden
- ...

...und bald:

Modernste Einrichtungen
und Geräte in neuen
Räumlichkeiten



Karolinen
APOTHEKE

Persönlich - Kompetent - Vor Ort

- Babywaage und Milchpumpe (Medela) zum Verleih
- Beratung zu Homöopathie und naturheilkundlichen Arzneimitteln
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln
- Anfertigung individueller Rezepturen
- Kostenloser Botendienst
- Vorbestellungen per App, E-Mail oder Telefon

Karolinenplatz 10b · 83109 Großkarolinenfeld
Tel. 0 80 31 - 53 07 · Fax 0 80 31 - 50 98 0
karolinen-apotheke@t-online.de · www.karolinenapotheke.de



SV Schechen, Abt. Ski



Skikurse erfolgreich durchgeführt!

Mit besonderer Freude blicken wir auf die letzte Saison zurück, in der endlich wieder unser volles Programm mit Ski- & Snowboardkursen durchgeführt werden konnte.

Anfangen mit unserem Angebot „Vorbereitung für's Schul-Skilager“ über unseren Kinderskikurs Teil 1 und die Snow'n Fun Tage für Teenies 13+ auf der Steinplatte, zu den Erwachsenen- und Snowboardkursen, dem Schnupperkurs für Skitourengeher bis hin zum Zwergerlkurs in Sachrang und unserem Kinderskikurs Teil 2, konnten wir im vergangenen Winter viele Skifahrer-Herzen glücklich machen!

Für unsere Zwergerl war es zwar knapp zwischen Regen und Schneeparadies, aber letztendlich

konnten wir auch unsere Kleinsten endlich wieder auf die Ski stellen und den Spaß am Skifahren vermitteln.

Mit insgesamt über 170 schneebegeisterten Teilnehmern sind wir stolz darauf, eine DSV Skischule führen zu dürfen und mit großer Motivation viele Tipps und Tricks des Skifahrens weitervermitteln zu dürfen.

Ganz herzlichen Dank an dieser Stelle an alle, die dabei waren!

Wir möchten euch außerdem zu unserer **Jahreshauptversammlung** mit Neuwahlen einladen **am 29. März um 19.30 Uhr** im Sportheim in Schechen.



Auf euer Kommen freuen wir uns!

Christine Offinger

SV Schechen, Abt. Tennis



Die Tennisabteilung des SV Schechen hat gewählt

Alle drei Jahre wählen die Mitglieder der Tennisabteilung ihre Abteilungsleitung neu. Dieses Jahr war es wieder soweit. Am 6. Februar wurde die Abteilungsleitung der Jahre 2020-2022 verab-

schiedet und die neue Abteilungsleitung in ihrem Amt begrüßt. Die bisherige Abteilungsleitung hat hervorragend zusammengearbeitet und in den letzten drei Jahren einiges bewegt. Das ist sicherlich ein Grund dafür, dass es bei den Neuwahlen nur wenige Änderungen gab.

Sabine Frank wurde als 1. Abteilungsleiterin wiedergewählt und tritt damit ihre dritte Amtsperiode an. Auch Florian Zeller bleibt 2. Abteilungsleiter. Dominik Eichenseer übernimmt wieder die Aufgabe als Sportwart und Regina Scherr verwaltet weiterhin unsere Finanzen. Platzwart Peter Mentz wurde ebenfalls in seinem Amt als Beisitzer bestätigt.

Eine entscheidende Änderung gab es dann doch: Maximilian Guerra ist neuer Kinder- und Jugendwart der Tennisabteilung. Maximilian hat zwei Leidenschaften: Fußball und Tennis. Seine Erfahrungen aus dem Mannschaftssport wird er gut in seine neue Aufgabe einbringen können.

Er ist 20 Jahre alt und hat damit das ideale Alter

zur Förderung unserer Kinder und Jugendlichen. Außerdem studiert er Sportmanagement und kann sehr gut mit anderen Menschen umgehen. Maximilian Guerra ist ein großer Gewinn für die Abteilungsleitung und wird mit seinen „jungen“ Ideen sicher frische Impulse setzen.

Ebenfalls neu besetzt wurde das Amt des Breitensportwarts. Karina Posch, die sich bisher um unser Späturnier zu Saisonbeginn und unsere Bergwanderung zu Saisonabschluss gekümmert hat, gibt ihre Aufgabe ab an Florian Deutsch. Last but not least haben Andrea Wegner und Franz Höhensteiger ihre Rollen getauscht: Unsere bisherige Protokollführerin hat nun die Funktion der Beisitzerin inne und unser bisheriger Beisitzer Franz Höhensteiger ist jetzt Protokollführer. Sabine Frank schloss die Neuwahlen mit den Worten „Dann packen wir es an“ und freut sich auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Team.

Sabine Frank

www.tennis-schechen.de



Die alte und neue Abteilungsleitung

Leonhard Moosbauer
SCHLOSSEREI GmbH

Ried 9 • 83109 Tattenhausen
Tel. 0 80 67 / 14 14, Fax 16 40
info@moosbauer-schlosserei.de
www.moosbauer-schlosserei.de

DAS MASSIVHOLZHAUS
Hilfhaus neu definiert.

A. MAICHER

Zimmereiarbeiten
Dachstühle und Dachfenster.
Carports, Balkone & Zäune.

Sanierung von Dächern
mit Dämmarbeiten.
Fassaden & Fenster mit
Energieberatung.

Niedrigenergiebauweise
Massivholz und natürliche
Dämmstoffe. Schlüsselfertig
oder als Ausbauhaus mit
Baukoordination.

Kirchsteig 1a
83109 Tattenhausen
Telefon: 08067-688
info@zimmerei-maicher.de
www.zimmerei-maicher.de

SV Schechen, Abt. Stockschißen



Stocksport Jugend enorm erfolgreich in der Wintersaison

Einmal mehr erzielten die Jugendlichen U14 und U16 hervorragende Ergebnisse bei der Kreismeisterschaft im Zielschießen. Maria Menzel (U 16 W) belegte Platz 1, Christoph Ramsteiner (U16) glänzte mit Platz 2 in diesem Wettbewerb. Auch die Jugendlichen U 14 konnten sehr gute Ergebnisse für sich verbuchen mit folgenden Platzierungen in der Kreismeisterschaft: Florian Neumeier Platz 1, Sebastian Neumeier Platz 3, Markus Franz Platz 6. Somit konnten sich alle

unsere Jugendlichen durch ihre herausragenden Leistungen zur Bezirksmeisterschaft im Zielschießen qualifizieren. Bei der Bezirksmeisterschaft sicherten sich zum Großteil unsere Stocksport Jugend die Startplätze zur Bayerischen Meisterschaft. Dort konnten sich unsere Schützen Sebastian



Neumeier und Florian Neumeier als Leistungsträger die Teilnahme zur Deutschen Meisterschaft sichern. Die Schechener Nachwuchsschützen konnten sich unter den Top-Ten der U14 bei der Deutschen Meisterschaft platzieren, Florian Neumeier mit Platz 8 und Sebastian Neumeier sicherte sich Platz 9. Neben den Meisterschaften im Einzelwettbewerb haben unsere Schützen U14 und U16 hervorragende Leistungen im Mannschaftswettbewerb erbracht. Unsere U14 Schützen Franziska Ramsteiner, Florian Neumeier, Sebastian Neumeier

und Nico Aigner konnten sich das Startrecht zum Bayernpokal sichern, dieser Wettbewerb wird im März 2023 ausgetragen. Ein besonderer Dank für die errungenen Leistungen gilt unseren Trainern Erwin Bauer, Erdmann Lerch und Michael Neumeier, welche sich höchst engagiert um unsere Nachwuchsschützen kümmern und sie begleiten.

*Michael Neumeier
stellv. Abteilungsleiter-Jugendleiter
SV Schechen Stocksport*



CLAUDIUS-APOTHEKE 

83543 Rott/Inn
Marktplatz 3
Tel. 0 80 39 / 12 33
Telefax 0 80 39 / 58 53
info@claudiusapotheker.de
www.claudiusapotheker.de



Unsere Öffnungszeiten:
Mo - Do 8.30 - 13.00
und 14.00 - 18.30 Uhr
Fr 8.30 - 18.30 Uhr durchgehend
Sa 8.30 - 12.30 Uhr

Das Team der Claudius-Apothek freut sich auf Ihren Besuch




Podologie
Großkaro

Manuela Huber
Podologin

Am Weiher 54
83109 Großkarolinenfeld

Tel. 08031 | 3537495
info@podologie-grosskaro.de
www.podologie-grosskaro.de




**Ab und zu ein Auto?
Ab zu: DriveINN.**

Jetzt testen
ab nur
4,90 €/Stunde!

Das E-Carsharing im Inntal.
■ Mit 100 % Ökostrom
■ Ohne Fixkosten und Kautions

Jetzt kostenlos registrieren:
inn-ergie.moqo.de

INNergie
Energie von hier.



Weihnachtsstimmung vor dem Rathaus

Das „Weihnachtslieder selber singen“ mit dem langjährigen Leiter des Volksmusikarchivs des Bezirks Oberbayern, Ernst Schusser, lockte viele Schechenerinnen und Schechener auf den Platz vor dem altherwürdigen Rathaus. Der anhaltende Schneefall sorgte für eine besondere vorweihnachtliche Stimmung. „Es ist schön, dass so viele gekommen sind und auch so viele Junge“, freuten sich der Kreis-Volksmusikpfleger und der 1. Vorsitzende der Nachbarschaftshilfe Hans Holzmeier, der Veranstalter des Singens. Gleich zu Anfang beim Klassiker „O du fröhliche“ sang das Publikum bereits ganz begeistert mit. „Es ist schon wichtig, dass man die Lieder kennt, sagte Schusser. Es mache das Mitsingen einfacher. Für die, die nicht so textsicher sind, hat er Liedhefte mitgebracht, die der Bezirk herausgegeben hat. Neben mitsingen durfte man auch mittanzen und mitpfeifen. Mit „Es wird scho glei dumpa“ wurde dieser stimmungsvolle winterliche Adventsabend beschlossen.

Hans Holzmeier



Einladung zur

Jahreshauptversammlung

am Dienstag, den 7. März um 19 Uhr
im Gasthaus Kapsner in Hochstätt

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Kassenverwalters
3. Bericht der Rechnungsprüfer mit Entlastung der Vorstandschaft
4. Tätigkeitsbericht des 1. Vorsitzenden
5. Aussprache, Wünsche und Anträge
6. Vortrag vom kriminalpolizeilichen Fachberater Dominik Röber zum Thema Trickbetrug (z. B. Enkeltrick, Schockanrufe, falsche Handwerker und Polizisten)

Hans Holzmeier, 1. Vorsitzender

Angebote zur Unterstützung im Alltag erweitert

Das Bayerische Landesamt für Pflege hat nun auch die haushaltsnahen Dienstleistungen und die Alltagsbegleiterinnen bzw. -begleiter als weitere Angebote zur Unterstützung im Alltag anerkannt. Voraussetzung dafür war u. a. eine 40-stündige Schulung der ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. D.h., dass nun die Hilfeempfänger die von der Nachbarschaftshilfe in Rechnung gestellten Kosten über den Entlastungsbetrag mit den Pflegekassen abrechnen können. Betroffenen steht ab Pflegegrad 1 der Entlastungsbetrag in Höhe von 125 € pro Monat zur Verfügung. Dieser kann für Abrechnung der Angebote zur Unterstützung im Alltag genutzt werden. Für erbrachte Leistungen im Rahmen aller Angebote zur Unterstützung im Alltag stellt die Nachbarschaftshilfe pro Stunde 13 € in Rechnung, die mit der Pflegekasse abgerechnet werden können. Bei reinen Fahrdiensten wird nicht der Zeitaufwand in Rechnung gestellt, sondern nur ein Pauschalbetrag von 10 € für Hin- und Rückfahrt, zzgl. 0,25 € pro Kilometer. Haushaltsnahe Dienstleistungen sind z. B. Reini-

gungs- und Ordnungsarbeiten, Verpflegung, Wäschepflege, Erledigung von Einkäufen, Fahrdienste oder auch Hilfe bei Behördengängen.

Alltagsbegleiterinnen und -begleiter sollen Pflegebedürftige beim Umgang mit allgemeinen und pflegebedingten Anforderungen des Alltags unterstützen, um so die Selbständigkeit zu erhalten und einen längeren Verbleib im eigenen Zuhause zu ermöglichen. Weitere Auskünfte erteilt Hans Holzmeier (0 80 31 / 8 26 70).

Betreuungsgruppe soll wieder aktiviert werden

Die Betreuungsgruppe ist ein Unterstützungsangebot für die Pflegenden, um nicht in eine Überforderungssituation zu geraten. Gleichzeitig soll das Angebot die Menschen mit Demenz in ihrer Selbständigkeit unterstützen und ihnen die Möglichkeit zu sozialen Kontakten und gesellschaftlicher Teilhabe bieten. Es ist deshalb geplant, bei genügend Anmeldungen zukünftig wieder eine Betreuungsgruppe ins Leben zu rufen, die sich einmal wöchentlich in großzügigen Räumlichkeiten im PihA-Seniorenzentrum am Bahn-

hof treffen. Es ist vorgesehen, eine Betreuung von 9 bis 16 Uhr, einschl. Verpflegung, anzubieten. Ein Hol- und Bringdienst ist ebenfalls möglich. In Kürze soll dazu eine Informationsveranstaltung für Angehörige stattfinden. Der genaue Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Weitere Auskünfte bei Ariane Taube (0 80 39 / 40 89 41) oder Martina Klotz (01 590 / 3 07 92 09).

Kostenloser Besuchsdienst für Senioren

Beim kostenlosen Besuchsdienst sollen Menschen, die einsam und allein den letzten Abschnitt ihres Lebens verbringen, im Mittelpunkt stehen. Bei einem Besuch können wir beispielsweise Gesellschaft leisten, Gespräche führen, zuhören, beim Ausfüllen amtlicher Formulare helfen und Abwechslung in den Alltag bringen.

Der Besuchsdienst kann vorerst einmal im Monat angeboten werden. Bei Interesse bitte bei Hans Holzmeier melden (0 80 31 / 8 26 70).

Hans Holzmeier

Kath. Landjugend Hochstätt

Neuigkeiten von der Landjugend Hochstätt

Wie jedes Jahr ist die „stade Zeit“ bei uns genau das Gegenteil und es war zum Ende des Jahres noch einmal ganz schön was los.

Am 5. und 6. Dezember hat natürlich der Nikolaus auch den Weg in unsere Gemeinde gefunden. Bei seinen Vorbereitungen und den Besuchen in den Familien haben ihm die Mitglieder der Landjugend wieder tatkräftig geholfen. Zwei Tage später fuhren wir ins Spinnradl am Spitzingsee, wo wir bis in die späten Abendstunden gelacht, getanzt und ganz viel Spaß hatten. Dann folgte unsere alljährliche Weihnachtsfeier. Nach der üblichen Begrüßung unserer Vorstände haben wir gemeinsam gegessen und einige Geschichten aus dem vergangenen Jahr Revue passieren lassen. Nachdem jeder sein Wichtelgeschenk bekommen hatte, gingen wir zum gemütlichen Teil des Abends über, bei dem uns auch der Nikolaus einen Besuch abgestattet hat. Am 11. Dezember, fand der alljährliche Seniorennachmittag statt, der gut besucht wurde. Nach Kaffee und unseren selbstgemachten Kuchen und Törtchen wurde gemeinsam gesungen



und eine Weihnachtsgeschichte vorgelesen. Insgesamt war es ein gemütlicher Nachmittag, der unseren Gästen hoffentlich genauso gut gefallen hat, wie uns. Unser geplanter Dorfadvent musste witterungsbedingt leider abgesagt werden, allerdings hoffen wir, dass es heuer klappen wird. Mit unserem Weihnachts-Weißwurstfrühstück am 24. Dezember haben wir das Jahr 2022 ausklingen lassen und sind gut ins neue Jahr gerutscht. Aber natürlich stehen für 2023 schon wieder einige Termine an:

Am 4. März findet die **Aktion Rumpelkammer** statt. Informationszettel zu dieser Aktion sowie die dafür vorgesehenen Kleidersäcke liegen ab Mitte Februar beim Metzger in Hochstätt, dem Getränkemarkt in Schechen, beim Edeka Mißsch, der Kirche in Hochstätt und im Pfarrheim aus. Wir starten pünktlich um 8 Uhr und werden die **gut sichtbar an der Straße** deponierten Säcke einsammeln. Unsere **Jahreshauptversammlung** mit Neuwahlen findet am 8. März statt. Auch unser **Weinfest** ist wieder in Planung! Wann, wie und wo wird aber noch geheim gehalten :)

Vroni Altendorfer

Trachtenverein „Immergrün“ Pfaffenhofen



Auftakt ins Gaufestjahr bei den Pfaffenhofener Trachtlern
75. Gründungstag mit Hoagascht gefeiert

Am Dreikönigstag 1948 gründeten heimatverbundene Männer und Frauen den Trachtenverein „Immergrün“ Pfaffenhofen. Genau nach 75 Jahren beging der Verein dieses Jubiläum mit einem Hoagascht beim Pfleger in Lohen. Eine Abordnung des Patenvereins „Alt Rosenheim“ sowie Bürgermeister Stefan Adam, 1. Gauvorstand Pangraz Perfler und zahlreiche Vereinsmitglieder konnte 1. Vorstand Andreas Rausch zum musikalisch unterhaltsamen Nachmittag begrüßen. Ehrenvorstand Jakob Egger führte mit Anekdoten aus der Chronik kurzweilig durch den Nachmittag, musikalisch umrahmt von Instrumental- und Gesangsgruppen.

Für ihre langjährige Vereinstreue konnten an diesem Nachmittag zahlreiche Mitglieder geehrt werden. Dem Verein gehören vier Mitglieder an, die bereits seit dem Gründungsjahr dabei sind. Aus gesundheitlichen Gründen konnten zwei leider nicht anwesend sein (Katharina Schaber und Antonie Höhensteiger).

Zwei besonders aktive Trachtler, die sich um das Vereinsleben außerordentlich verdient gemacht haben, wurden durch 1. Gauvorstand Pangraz Perfler mit dem Gauehrenzeichen ausgezeichnet. Gabi Gschwendtner erhielt dieses Zeichen in Silber, Andreas Höhensteiger (derzeit 2. Vorstand) sogar in Gold.

Auch die Verdienste, die schon einige Jahre zurückliegen, sollen nicht vergessen werden. So wurde Karl Bartz für seine Arbeit als langjähriger Kassier zum Ehrenmitglied ernannt.

Die Begeisterung für die Tracht, das Plattln und auch das Laienspiel hält die Pfaffenhofener Trachtler zusammen und hat 2018 zur Bewerbung um das Gaufest 2023 geführt. Im Juli ist es nun soweit: Das Vereinsjubiläum wird zusammen mit dem 103. Gaufest des Inngau-Trachtenverbandes im großen Rahmen gefeiert. Mia gfrein uns drauf. Weitere Infos unter www.gaufest2023.de.

Anna Lechert



V.l.: Pangraz Perfler (1. Gauvorstand), Ander Rausch (1. Vorstand), Gabi Gschwendtner, Marianne Lechert (40 Jahre), Georg Baumann (50 Jahre), Werner Lechert (40 Jahre), Leonhard Jackl (40 Jahre), Irene Krause (40 Jahre), Christ Bartz (60 Jahre), Tobias Miller (25 Jahre), Simon Mayer (40 Jahre), Johanna Jackl (25 Jahre), Andrea Argstatter (25 Jahre), Karl Lechner (75 Jahre), Christine Weber (25 Jahre), Georg Dangl (75 Jahre), Andreas Höhensteiger (2. Vorstand), Karl Bartz (neues Ehrenmitglied)

Trachtenverein „Immergrün“ Pfaffenhofen spielt „Da Rauberpfaff“

Nach drei Jahren Warten ist es nun endlich soweit: Der Trachtenverein Pfaffenhofen spielt das Stück „Da Rauberpfaff“ im Pfleger Theaterstadl.

Das Stück führt die Zuschauer zurück in die Zeit der großen bayerischen Rauber, in den kleinen beschaulichen Ort Keitersberg. Hier verhilft ein Zufall dem Räuberhauptmann Gust zu einem ungewollten Berufswechsel. Er wird zum neuen Pfarrer von Keitersberg!

Seine Komplizin Rothen Res macht er zur Pfarrersköchin und sein Rauberlehrbub Hetzinger Jackl raubt den geldigen Honoratioren ihr „Schwarzgeld“, während sie ahnungslos bei Gust in der Sonntagsmesse sitzen.

Der neue Pfarrer hat zwar mit dem „Messlesen“ noch seine lieben Schwierigkeiten, doch wegen seiner Menschlichkeit und Leutseligkeit kommt niemandem in der Gemeinde der Verdacht, dass sie einem falschen Pfarrer auf den Leim gehen. Nur einen konnte Gust nicht täuschen, denn der ist „dafür schon viel zu lange Mesner“ ...

Mitwirkende:

Marianne Eder, Karin Forstmaier, Elisabeth Grabmaier, Nina Käsweber, Anna Moosbauer, Elias Altenweger, Manfred Altenweger, Hansi Arnold,

Hans Baul, Florian Egger, Rudi Posch, Christian Sixt, Schorsch Zehetmayer und andere.

Manfred Altenweger

Alle Spieltermine auf einen Blick:

Samstag, 25. März – 14 Uhr – für Kinder u. Senioren – kein Vorverkauf!

Samstag, 25. März – 20 Uhr - Premiere

Freitag, 31. März – 20 Uhr

Samstag, 1. April – 20 Uhr

Ostersonntag, 9. April – **19 Uhr**

Freitag, 14. April – 20 Uhr

Samstag, 15. April – 20 Uhr

Kartenvorverkauf: NEU! ... Online über „ticketleo.com“

Suchen Sie bei „Veranstaltungen“ einfach „Da Rauberpfaff“ oder wie immer bei:

Familie Baul, Marienberger Str. 24, 83135 Schechen, Tel. 0 80 39 / 92 30

Mittwoch bis Samstag 16 bis 19 Uhr

**BAUPLANUNG
& HolzWerk
Martin Rottmoser**

www.
bauplanung-
holzwerk.de

Haidacher Straße 25
83135 Schechen - Hochstätt
+49 (0)175 4994213
rottmoser@bauplanung-holzwerk.de

Photovoltaikanlagen zu fairen Preisen ...
Batteriespeichersysteme ...
Ladestationen für Elektroautos ...



Qualitätskomponenten
und Spitzenerträge

neo
neue energien

neo – Neue Energien Oberbayern GmbH

Rosenheimer Str. 18, 83135 Schechen

Telefon 0 80 39 1 59 53

Fax 0 80 391 59 51

E-Mail: neo@neo-pv.de

Web: www.neo-pv.de

Trachtenverein „Almarausch“ Hochstätt



Berlin, Berlin, wir fahren nach Berlin!

Für die Hochstätter Trachtlerinnen und Trachtler startete 2023 ereignisreich: Traditionell eröffnete der **Trachtenball** beim Wirt in Hochstätt am 7. Januar unser Vereinsjahr. Gemeinsam mit der Berghammer Tanzmusi schwangen knapp 200 Gäste aus nah und fern das Tanzbein zu Polka, „Boarischem“ und Walzer. Nach zwei Jahren Pause freuten wir uns sehr, dass der Ball wieder stattfinden konnte.

Ebenso lange hatten wir unseren **Vereinsausflug zur Grünen Woche** verschoben. Doch am 27. Januar war es endlich so weit: In den frühen Morgenstunden brach ein Bus voll motivierter Ausflügler auf nach Berlin. Mit einem ausgiebi-

gen Mittagsstop in Leipzig erreichte die Reisegruppe am Freitagabend die Hauptstadt. Den Samstag verbrachten wir auf der Messe. Besonderer Höhepunkt war der Auftritt unserer Plattler und Goßlschnalzer in der Bayernhalle, der vom internationalen Publikum beklatscht wurde.

Nachdem die junge Riege am Abend das Berliner Nachtleben unsicher gemacht hatte, stand am Sonntag Vormittag eine kurze Stadtführung bei eisigen Temperaturen und im Anschluss auch schon wieder die Heim-

fahrt an. Zurück in Hochstätt, waren sich alle einig: Mit so viel Lachen, guten Gesprächen und inbrünstigen (!) Gesangseinlagen war es für alle Mitfahrerinnen und Mitfahrer – ob jung oder alt – ein gelungenes Wochenende.

Mit dem selben Elan wie bei den Ausflügen sind wir seit einigen Wochen auch schon wieder am Proben für unser Theater.

Nach langer Corona-Pause kommt



„Der Grantlhuaba“ im März endlich zur Aufführung. Die Termine sind:

18. März 20 Uhr

19. März 19 Uhr

24. März 20 Uhr

25. März 20 Uhr

Karten gibt es jeden Dienstag (19-20 Uhr) im Gasthof Kapsner. Wir gfrein uns auf eich!

Kathi Schildhauer



Zahnarztpraxis Dr. Rethelyi

Seit 2008 Ihr kompetenter Zahnarzt in Großkarolinenfeld und Umgebung!

Unser besonderer Service für Sie:

- Erfahrung aus einer Hand
- Modernste Technik auf 300 m²
- Klimatisierung mit antibakteriellen Filtern
- ausreichend Parkplätze
- barrierefreier Praxiseingang

Dr. med. dent. Attila Rethelyi

Marienberger Straße 42 • 83109 Großkarolinenfeld
T.: 08031-5123 • info@dr-rethelyi.de • www.dr-rethelyi.de



Praxis für
Naturheilkunde
Anzenhofer



Osteopathie/Kinderosteopathie

viszeral – neural – parietal | CranioSacrale Therapie

Termine nach Vereinbarung

Tel. (08067) 70 90 841 | kontakt@praxis-anzenhofer.de

Praxis für Naturheilkunde Birgitte Anzenhofer | Wendelsteinstr. 37 | 83104 Ostermünchen

Andreas Fridgen

Trockenbau
Dachausbau
Wärmedämmung

Innenausbau
Bausanierung
Trockenestrich

Kastenfeldstr. 7a 83135 Pfaffenhofen
Tel. 0151 / 590 655 47
E-Mail: fridgenad@arcor.de



Sponfeldner

Meisterbetrieb · Garten- u. Landschaftsbau

Garten – Neu- und Umgestaltung
Natur- und Verbundsteinpflasterarbeiten
Hausanschlüsse · Kanaldruckprüfungen
Durchpressungen mit Erdraketen
Minibaggerarbeiten

Wendelsteinstraße 30 • 83135 Hochstätt
Tel.: 0 80 39/7 62 • Fax: 90 94 51 • Mobil: 01 75/4 11 69 69
info@galabau-sponfeldner.de · www.galabau-sponfeldner.de

Unterstützt von:



LANDRATSAMT ROSENHEIM

Energieberatung

Unabhängige Beratung durch GIH-Bayern e.V.
für Bauherren, Wohnungs- und Gebäudebesitzer

Beratungsthemen

- ✔ Wie kann ich meine Strom- und Heizkosten vermindern?
- ✔ Welches Heizsystem ist das Richtige für mein Haus/ meine Wohnung?
- ✔ Welche erneuerbaren Energien kann ich einsetzen?
- ✔ Muss ich meine Fenster auswechseln?
- ✔ Welche Dämmstoffe passen zu meinem Haus?
- ✔ Welche Fördermöglichkeiten gibt es?

Die **einstündige Erstberatung** ist **kostenfrei** und erfolgt in einem **telefonischem Einzelgespräch** durch einen anerkannten und **unabhängigen Energieberater**.

Erforderlich ist lediglich eine **Anmeldung bei der Wirtschaftsförderung** im Landratsamt Rosenheim per E-Mail unter: energieberatung@lra-rosenheim.de mit Angabe Ihrer Telefonnummer zur Detailabklärung

TERMINE 2023

9. März
20. April
11. Mai
15. Juni

Weitere Termine folgen.

Landratsamt Rosenheim
Wirtschaftsförderstelle
Wittelsbacherstraße 53
83022 Rosenheim
energieberatung@lra-rosenheim.de

Wirtschaftsschule  **Alpenland**
BAD AIBLING



Besuchen Sie uns:
www.wsalp.de

EINE SCHULE FÜR ALLE

- ein Ort des Lernens und Lebens
- digital, international, sozial
- kostenfrei
- Start nach der 6., 7., 8. und 9. Klasse möglich
- leicht erreichbar mit Bus und Bahn

Ziel: Mittlerer Bildungsabschluss

Anmeldung: 20. - 24. März 2023

Herzlich willkommen!

Containerdienst Rosenheim

Entsorgungsfachbetrieb



bei jedermann:
Privat, Gewerbe, Kommunen, Feste, Vereine

- ✔ schnell
- ✔ zuverlässig
- ✔ pünktlich
- ✔ faire Preise

Telefon: **08031 / 392 - 4355**
Fax: 08031 / 392 - 9 4355
Landkreismüllabfuhr
Daimlerstraße 5 • 83043 Bad Aibling
E-Mail: containerdienst@lra-rosenheim.de
Web: www.containerdienst-rosenheim.de




Ihr Partner, wenn's um Abfall geht!

- Bauplanung
- Baubetreuung
- Energieberatung

schmeisz

bau gmbh

...wohnkonzepte mit zukunft

Haidacher Str. 14
83135 Schechen

Christian Schmeisz
Dipl.-Ing.(FH) Architekt

Telefon 08039 2613
info@schmeisz-bau.de

Maler Rolle



Schechen/Deutelhausen
info@maler-rolle.de
Tel. 08031 50560

- ☎ 0172 5473187
- 📷 [neumayer_werbetechnik](https://www.instagram.com/neumayer_werbetechnik)
- ✉ info@neumayer-werbetechnik.de
- 📍 Oberrain 5a | 83104 Tuntenhausen

NEUMAYER

WERBETECHNIK

Meisterbetrieb

Fahrzeugbeschriftung | Folierungen | Schilder | Bauzaunbanner | Logoerstellung
Scheibentönung | Visitenkarten | Flyer | Plakate | Stempel | Werbeartikel | uvm.

Krötenwanderung

Amphibienzaufbau zwischen Heiming und Tattenhausen

Eine feuchte, frostfreie Frühjahrsnacht, blinkende Taschenlampen, schemenhafte Bewegungen am Straßenrand, Eimer voller Kröten, Molche und Frösche: Während der so genannten „Krötenwanderung“ sind natürlich nicht nur Kröten, sondern auch unzählige Frösche und Molche unterwegs.



Je nach Wetterlage beginnt die Amphibienwanderung Mitte bis Ende Februar. Bis zum Ende der Amphibienwanderung – meist Ende April – betreuen die Helfer bayernweit rund 450 Straßenabschnitte.

Auch in diesem Frühjahr wird es wieder einen Amphibienschutzzaun an der Verbindungsstraße zwischen Heiming und Kirchsteig geben. Kröten, Frösche und Molche, die aus ihren Winterquartieren im Rotter Forst in ihre jeweiligen Laichgewässer wandern, können so eingesammelt und sicher über die im Berufsverkehr recht dicht befahrene Straße getragen werden. Temperaturbedingt sind die Tiere noch sehr langsam und träge unterwegs und wollen auch oft zum Aufwärmen auf der Straße sitzen bleiben. Hierbei kommen leider viele Amphibien zu Tode. Nicht nur das direkte Überfahren ist für die Tiere tödlich, sondern auch wenn ein Fahrzeug mit mehr als 30 km/h über sie fährt, ohne sie direkt zu berühren. Bei höheren Geschwindigkeiten sorgt der Strömungsdruck dafür, dass die inneren Organe der Tiere platzen.

Bitte fahren Sie deshalb an gekennzeichneten Stellen und in der Nähe von Gewässern bewusst langsam und vorsichtig. Diese Geschwindigkeitsbegrenzung ist keine Schikane, sondern schützt diese gefährdeten Arten und natürlich auch die Helferinnen und Helfer, die insbesondere in den Morgen- und Abendstunden unterwegs sind.

Wer Interesse hat, an diesem sinnvollen Naturschutzprojekt mitzuhelfen, bitte melden bei Lydia Wagner, Tel. 0 80 39 / 4 00 78 58. Vorkenntnisse sind nicht nötig, nur Freude am Amphibienschutz und eine gewisse Wetterfestigkeit dank geeigneter Kleidung, denn die Amphibien wandern am liebsten bei Regen und kühlen Nachttemperaturen ab fünf Grad.

Martin John, Bund Naturschutz in Bayern e. V.

Pflanzensammelstelle Au – seit Februar wieder geöffnet

Die Pflanzensammelstelle in Au ist seit Anfang Februar wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet:

Freitag von 13 - 17 Uhr

Samstag von 9 - 12 Uhr

Anlieferung von Grüngut nur bis zu 1 m³ gebührenfrei

Das Landratsamt Rosenheim weist darauf hin, dass die Anlieferung von Grüngut an der Pflanzensammelstelle in Au nur bis zu 1 m³/Tag gebührenfrei ist. Größere Mengen Schnittgut, insbesondere auch von gewerblichen Anlieferern (Baumschulen, Landschaftsbaubetrieben) sind bei den Kompostieranlagen in Aham (Gemeinde Eiselfing) oder Noderwiechs (Markt Bruckmühl) anzuliefern.



Umweltmobil kommt!

Das **UMWELTMOBIL** des Landkreises ist am **Mittwoch, den 22. März von 13 - 14.30 Uhr am Wertstoffhof in Schechen im Einsatz.** Es können dort alle Problemabfälle aus Haushalten kostenlos abgegeben werden, wie z. B. Farb- und Reinigungsmittelreste, Chemikalien, Verdünnern, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Haushaltsbatterien, Säuren, Laugen und Ölfiler. Problemabfälle sind Stoffe, die schädliche Einwirkungen auf den Menschen und die Umwelt haben und deshalb gesondert erfasst und entsorgt werden müssen. Auch kleinste Mengen dürfen nicht über die Mülltonne oder das Abwasser entsorgt werden. Hinweis: Sie können Ihre Problemabfälle auch an jedem Umweltmobil-Termin in umliegenden Gemeinden abgeben. Erkundigen Sie sich über alle weiteren Termine und Abgabestellen auf der Abfall-Seite des Landkreises Rosenheim unter www.abfall.landkreis-rosenheim.de -> „Termine“ oder in der Abfall App unter „Mehr“ -> „Problemmüll“.



Weitere Auskünfte erteilt auch der Landkreis Rosenheim unter den Telefonnummern 0 80 31 / 3 92-43 12 oder -43 06 oder per E-Mail: abfallberatung@lra-rosenheim.de.

Melden von geplanten Feuern
Neue Melde-Plattform: www.daxenfeuer.de

LANDKREIS ROSENHEIM | Stadt Rosenheim | Landkreis Miesbach

Neue eröffnete Bücherei in Rott am Inn!

ROTTER BÜCHEREI
DER LESE TREFF MIT

Sie sind lesebegeistert und wohnen nicht in Rott? Kein Problem, wir freuen uns über Besuch aus den Nachbargemeinden!

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN
DONNERSTAG: 17:00 – 19:00 UHR
FREITAG: 14:00 – 17:00 UHR
SONNTAG: 11:15 – 12:15 UHR

INFOS ÜBER UNSER ANGEBOT FINDEN SIE UNTER www.rotter-buecherei.de
Unsere Bücherei befindet sich im Durchgang zwischen Gemeinde und Kirche.

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich begeistern von Romanen, Krimi, Thriller oder Fantasy. Auch unsere Sachbuchabteilung kann sich sehen lassen. Die Kinderlektüre ist mit liebevoll ausgesuchten Büchern, Spielen und Tonies keine Wünsche offen.

ROSENHEIMER LEIBSPEISE e.V.

Essen auf Rädern
Ein Dienst des Rosenheimer Leibspeise e. V.

Wir liefern täglich frisch zubereitete Menüs des RoMed-Klinikums
Zur Auswahl stehen drei Speisen
Auslieferung in der Zeit von 11.15 Uhr bis 13.00 Uhr
Preis derzeit: € 9,00 inkl. MwSt

Unterlagen und Speiseplan gewünscht?
Bitte melden Sie sich unter:
Rosenheimer Leibspeise e. V.
Leibstraße 16
83024 Rosenheim
EsR@rosenheimer-leibspeise.de
Tel. 0172 987 77 25



MÜLL-ABFUHRPLAN 2023

Änderungen vorbehalten

Gemeinde Schechen

	März	April	Mai	Juni
Hausmüll Tonne 40l/80l/120l/240l (über LK Rosenheim)	Do, 09.03. Do, 23.03.	Do, 06.04. Do, 20.04.	Fr, 05.05. Fr, 19.05.	Fr, 02.06. Do, 15.06. Do, 29.06.
Hausmüll Container Großbehälter 1 100l (über LK Rosenheim)	Mi, 01.03. Mi, 08.03. Mi, 15.03. Mi, 22.03. Mi, 29.03.	Mi, 05.04. Do, 13.04. Mi, 19.04. Mi, 26.04.	Do, 04.05. Mi, 10.05. Mi, 17.05. Mi, 24.05.	Do, 01.06. Mi, 07.06. Mi, 14.06. Mi, 21.06. Mi, 28.06.
Altpapier (über Chiemgau Recycling)	Mo, 13.03.	Di, 11.04.	Mo, 08.05.	Mo, 05.06.
Altpapier (über Remondis)	Di, 07.03.	Di, 04.04.	Mi, 03.05. Mi, 31.05.	Di, 27.06.
Problemmüll/Müllmobil Abgabe Wertstoffhoff (über LK Rosenheim)	Mi, 22.03. (13-14.30 h)			

Eine App mit übersichtlicher Kalenderfunktion aller aktuellen Abfalltermine vom Landkreis Rosenheim finden Sie unter www.abfall.landkreis-rosenheim.de.



Landkreis Rosenheim

Bitte nehmt Rücksicht bei der Nutzung von Wertstoffinseln

Türenschiagen, Glasklirren, Kavaliertart – Anwohner von Wertstoffinseln müssen bei der Entsorgung von Glas und Papier oftmals viel Lärm hinnehmen. Besonders ärgerlich und auch belastend sind die Geräusche, wenn Motoren und Autoradios beim Stopp unnötig laut weiterlaufen. Werden die Wertstoffinseln dann auch noch am frühen Morgen, bei Nacht oder sonntags genutzt, ist das Maß des Erträglichen endgültig erreicht.

Um Anwohner vor unnötigem Lärm an Wertstoffinseln zu schützen, hat der Landkreis Rosenheim festgelegt, dass die Wertstoffinseln nur werktags von 7 - 20 Uhr benutzt werden dürfen. Sollten auf einem Schild vor Ort andere Einwurfzeiten angegeben sein, sind natürlich diese zu beachten. Verstöße gegen die zulässigen Einwurfzeiten können im Übrigen mit Bußgeld geahndet werden.

Im Interesse der Anwohner sowie auch im eigenen Interesse werden daher alle Bürgerinnen und Bürger gebeten, sich an die zulässigen Einfüllzeiten zu halten und auf die Beschilderung vor Ort zu achten. Es sollte selbstverständlich sein, den eigenen Schallpegel beim Entsorgen möglichst niedrig zu halten und z. B. Motor und Autoradio abzustellen.

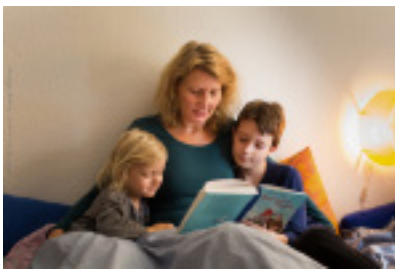
Kinderschutzbund Rosenheim



Zeit schenken und helfen: Ehrenamtliche Familienpat:innen gesucht

Kerstin ist mit ihren Kindern Tim (8) und Lina (2) neu im Ort, nach der Trennung muss die dreiköpfige Familie ganz von vorne anfangen. Das bringt Kerstin oft an den Rand ihrer Kräfte. Anja, eine Familienpatin des Kinderschutzbundes Rosenheim, unterstützt sie jetzt ehrenamtlich. Es gibt viele Gründe für den Einsatz ehrenamtlicher Familienpat:innen. Die Nachfrage steigt, darum sucht der Kinderschutzbund Rosenheim ab sofort neue Familienpat:innen.

Familienpat:innen gibt es im Raum Wasserburg und im Mangfalltal mit den Gemeinden Kolbermoor, Bad Aibling, Bruckmühl, Feldkirchen-Westerham, Großkarolinenfeld und Tuntenhausen. Sie schenken Zeit und Lebenserfahrung, Aufmerksamkeit und emotionale Unterstützung – vertrauensvolle, unbürokratische und schnelle Hilfe. Die Aufgabe der Pat:innen: ganz praktische Hilfestellung im Familienalltag oder bei der Freizeitgestaltung der Kinder oder einfach Zeit zum Auftanken geben. Der Kinderschutzbund Rosenheim führt das Projekt in Kooperation mit dem Fachdienst Frühe Kindheit (KoKi) des Kreisjugendamtes Rosenheim und dem Netzwerk Familienpaten Bayern durch. Er bietet Interessierten, die eine sinnvolle Tätigkeit suchen und Freude am Umgang mit Kindern und deren Familien haben, eine Ausbildung (Zeitraum: vom 6. März bis 24. April, sechs Treffen, jeweils montags) zum/r ehrenamtlichen Familienpat:in an.



Information und Anmeldung ist ab sofort möglich bei den Koordinatorinnen Beate Zeif (Raum Mangfalltal, Tel. 01 70 / 3 71 17 82) und Dorothee Ortner (Raum Wasserburg, Tel. 01 70 / 3 71 17 75) sowie beim Kinderschutzbund unter Tel. 0 80 31 / 1 29 29, www.kinderschutzbund-rosenheim.de.



Stefan KAPSNER GmbH
www.stefan-kapsner.de

Agrar · Garten · Werkzeuge · Arbeitskleidung · Baustoffe · Futtermittel · Heizöl · Spedition



Am Weidengrund 7 | Schechen | 08039 90229-0 | info@stefankapsner.de

Erntehelfer gesucht!

z.B. Hausfrauen und -männer und Rentner, sehr gute Bezahlung

Brennholz 33 cm

rein Hartholz und trocken, aus nachhaltiger Forstwirtschaft

Herkunftsgerechte
Forstpflanzen von
bester Qualität!



FORSTPFLANZEN

Salinenweg 17 · 83109 Großkarolinenfeld · Telefon 0 80 31/54 83
www.forstpflanzen-blaha.de · info@forstpflanzen-blaha.de



Apostelkirche Rosenheim

Gottesdienste der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Rosenheim

Die Evangelischen Gottesdienste finden jeweils am **2. Sonntag im Monat um 9.30 Uhr** in der Schechener Schlosskapelle (Blumenstraße) statt. Über die Internetseite www.rosenheim-evangelisch.de finden Sie alle Veranstaltungen und Gottesdienste Ihrer Kirchengemeinde Rosenheim. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Informationen rund um das Thema Rente

Beratung in Rentenfragen

Der ehrenamtliche Versichertenberater **Gerhard Schaubschläger** beantwortet Ihre Fragen zur Rente, erteilt und erläutert Rentenauskünfte und hilft beim Ausfüllen von Formularen des Rentenversicherungsträgers, insbesondere bei der Rentenantragstellung und Kontenklärung.

Die Beratung ist kostenlos und findet nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung i. d. R. an jedem ersten Donnerstag im Monat von 16.30 - 18 Uhr im Rathaus, 2. Stock Sitzungssaal statt. Telefonische Terminvereinbarung unter **0 80 34 / 6 36 78 85** ist erforderlich (**bitte nach 17.30 Uhr anrufen**). Zur Beratung bitte Personalausweis und alle verfügbaren Rentenunterlagen mitbringen.

Fällige Steuern und Abgaben

Am 15. Mai wird für folgende Steuern und Abgaben die 2. Rate zur Zahlung fällig:

- Grundsteuer A und B
- Gewerbesteuer-Vorauszahlungen
- Abfallbeseitigungsgebühren
- Wasser- und Kanalgebühren

Bitte zahlen Sie unbar, möglichst durch Überweisung auf eines der Konten bei der Gemeindekasse. Bei der Überweisung wird gebeten, unbedingt die auf dem Steuer- bzw. Abgabebescheid **angegebene Finanzadresse** zu vermerken. Zur Vermeidung von kostenpflichtigen Mahnungen erinnern wir an die Möglichkeit des SEPA-Lastschriftverfahrens.

Ihre Gemeindekasse

Impressum



Kostenlose Lokalzeitung für sämtliche Haushalte der Gemeinde Schechen

Erscheinungsweise 2023:
4 x jährlich in den Monaten März, Juni, September und Dezember

Redaktions- / Anzeigenschluss:
siehe Kasten Seite 2/3

Herausgeber:
Gemeinde Schechen
Rosenheimer Straße 13
83135 Schechen
Telefon 0 80 39 / 90 67-0
Fax 0 80 39 / 90 67-25
www.schechen.de

Verantwortlich:
Redaktioneller Inhalt:
Gemeinde Schechen,
1. Bürgermeister Stefan Adam
Wenn nicht anders angegeben, Artikel von der Gemeindeverwaltung.

Satz, Layout, Bildbearbeitung, Anzeigen, Produktion:
merkMal Verlag
Frau Janis Sonnberger
Schulweg 6
83104 Hohenthann



Telefon 01 62 / 29 29 354
Fax 0 80 65 / 934 98-109
schechen@merkmalverlag.de
www.merkmalverlag.de

Druck: Offsetdruck Dersch, Hörlkofen
www.der-dersch.de

Klimaneutral gedruckt auf FSC®-zertifiziertem Papier
Auflage: 2 500 Exemplare



Gemeinderats- und Bauausschuss-Sitzungstermine

Ab sofort finden Sie alle verbindlichen und geplanten Sitzungstermine im Bürgerinformationssystem auf unserer Homepage www.schechen.de. Im gleichen Internetportal sowie an den amtlichen Bekanntmachungstafeln sind zeitnah zu den Terminen auch die öffentlichen Tagesordnungspunkte zu finden. Zudem werden die Sitzungstermine jeweils einige Tage zuvor im Oberbayerischen Volksblatt veröffentlicht.

Kommende Sitzungstermine

Gemeinderat	Bauausschuss
07.03.2023	14.03.2023
18.04.2023	25.04.2023
16.05.2023	23.05.2023

Bei Bauanträgen, welche im Gremium behandelt werden sollen, reichen Sie bitte die vollständigen und unterschriebenen Antragsunterlagen spätestens am Montagvormittag der Vorwoche zur jeweiligen Bauausschusssitzung bei der Gemeindeverwaltung ein.

Verspätet oder unvollständig eingehende Anträge können wegen den vorgeschriebenen Ladungsfristen nicht behandelt werden.

Für Fragen rund um das Bauantragsverfahren steht Ihnen das gemeindliche Bauamt (Frau Ludl, Telefon 0 80 39 / 90 67-28 oder Frau Probst, Telefon 0 80 39 / 90 67-36) gerne zur Verfügung.



FÜR SIE DA

Wichtige Rufnummern auf einen Blick

Telefonnummer für BEREITSCHAFTSDIENST

Der Bereitschaftsdienst bei Störungen an der **gemeindlichen Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlage sowie der Wasserversorgung Hart** ist **rund um die Uhr** zu erreichen unter **Tel. 0 80 39 / 90 67-90**



Technischer Kundenservice **Tel. 09 41 / 28 00 33 11**
Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik, Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler- und Messeinrichtungen **Tel. 09 41 / 28 00 33 77**

Zählerstand
Serviceteam Jahresablesung **Tel. 08 71 / 96 56 01 60**
Zwischenablesung, Abmeldung, **Tel. 08 71 / 96 56 00 10**
Serviceteam Einspeiser

Störungsnummer Strom **Tel. 09 41 / 28 00 33 66**
Störungsnummer Gas **Tel. 09 41 / 28 00 33 55**
(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)



NOT- und STÖRUNGSDIENST

Störungstelefon für die **Stadtwerke Rosenheim**, die **INNergie GmbH** und die **komro GmbH**

Tel. 0 80 31 / 365 22 22
– 24 Stunden erreichbar –

Veranstaltungen

Alle Veranstaltungen finden unter Vorbehalt statt. Bei Fragen setzen Sie sich bitte mit dem Veranstalter in Verbindung.
Genauere Infos und weitere Termine unter www.schechen.de/veranstaltungen

März

- Fr 03.03. **Weltgebetsstag der Frauen**, Pfarrheim Hochstätt 19 Uhr,
Pfarrverband Pfaffenhofen-Hochstätt
- Sa 04.03. **Senioren-, Kranken- und Behindertengottesdienst**,
Pfarrheim Pfaffenhofen 11 Uhr, Pfarrverband Pfaffenhofen-Hochstätt
Starkbierfest mit Kesselfleischessen, Gasthaus Kapsner
19.30 Uhr, Krieger- und Soldatenverein Hochstätt
Aktion Rumpelkammer, KLJB Hochstätt (s.S. 20)
- Mo 06.03. **Senioren-Montags-Kino „Ein Sommer in der Provence“**,
Gemeinschaftshaus Modest-Mitterhuber-Stiftung 19 Uhr
Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Mi 08.03. **Jahreshauptversammlung** mit Neuwahlen, KLJB Hochstätt (s.S. 4)
- Sa 11.03. **Aktion „Saubere Landschaft“ mit anschließender Brotzeit**,
Treffpunkt: Bauhof Schechen 9 - 12 Uhr, Gemeinde Schechen
- So 12.03. **Skitourenwoche mit Komfort**, SV Schechen Abt. Ski
Gottesdienst, Schechener Schlosskapelle, 9.30 Uhr, mit Pfarrer
Dr. Bernd Rother
- Di 14.03. **Jahreshauptversammlung Obst- und Gartenbauverein
Schechen e. V.**, Gasthaus Kapsner 19.30 Uhr
- Sa 18.03. **Starkbierfest**, Pflieger Theaterstadel 19 Uhr,
Burschenverein Marienberg
- Sa 25.03. **Theateraufführung beim Pflieger – „Da Rauberpfaff“**, Pflieger
Theaterstadel 14 und 20 Uhr, Trachtenverein Pfaffenhofen
- Di 28.03. **Spielenachmittag für Ältere und Senioren**, Gemeinschaftshaus
Modest-Mitterhuber-Stiftung 14 - 17 Uhr,
Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Mi 29.03. **Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen SV Schechen Abt. Ski**,
Sportheim Schechen 19.30 Uhr
- Fr 31.03. **Theateraufführung beim Pflieger – „Da Rauberpfaff“**,
Pflieger Theaterstadel 20 Uhr, Trachtenverein Pfaffenhofen

April

- Sa 01.04. **Theateraufführung beim Pflieger – „Da Rauberpfaff“**,
Pflieger Theaterstadel 20 Uhr, Trachtenverein Pfaffenhofen
- So 02.04. **Palmweihe mit Pfarrgottesdienst**, Pfarrkirche Pfaffenhofen 9 Uhr,
Pfarrverband Pfaffenhofen-Hochstätt
Gottesdienst, Schechener Schlosskapelle, 9.30 Uhr, mit Lektor
Günther Schlierbach
Senioren-Tanznachmittag mit Kaffeekranz, Modest-Mitterhuber-
Stiftung ab 14 Uhr
- Mo 03.04. **Senioren-Montags-Kino „Dinosaurier – Gegen uns seht ihr alt
aus“**, Gemeinschaftshaus Modest-Mitterhuber-Stiftung 19 Uhr
Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Sa 08.04. **Osternacht**, Pfarrkirche Hochstätt 21 Uhr, Pfarrei Hochstätt
- So 09.04. **Osternacht**, Pfarrkirche Pfaffenhofen 5 Uhr, Pfarrei Pfaffenhofen
Theateraufführung beim Pflieger – „Da Rauberpfaff“,
Pflieger Theaterstadel 19 Uhr, Trachtenverein Pfaffenhofen
- Fr 14.04. **Hochtour zur Kürsinger Hütte, Keeskogel, Großvenediger, Schlie-
ferspitze**, Treffpunkt: Sportheim Schechen, SV Schechen Abt. Ski
Theateraufführung beim Pflieger – „Da Rauberpfaff“, Pflieger
Theaterstadel 14 und 20 Uhr, Trachtenverein Pfaffenhofen
- Sa 15.04. **Theateraufführung beim Pflieger – „Da Rauberpfaff“**,
Pflieger Theaterstadel 20 Uhr, Trachtenverein Pfaffenhofen
- Mi 19.04. **Koordinationsstreffen Ferienprogramm 2023**, Sitzungssaal
Rathaus Schechen 19.30 Uhr, Gemeinde Schechen

- Do 20.04. **Firmung im Pfarrverband**, Pfarrkirche Hochstätt 10 Uhr,
Pfarrverband Pfaffenhofen-Hochstätt
- Di 25.04. **Spielenachmittag für Ältere und Senioren**, Gemeinschaftshaus
Modest-Mitterhuber-Stiftung 14 - 17 Uhr,
Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- Sa 29.04. **Pflanzenflohmarkt**, Sportplatz Schechen 9 Uhr,
Obst- und Gartenbauverein Schechen e. V.
- So 30.04. **Maibaumaufstellen in Pfaffenhofen**, Ortsmitte Pfaffenhofen,
verschiedene Ortsvereine
Walpurgisfeuer, Sportplatz Schechen 19 Uhr,
Förderverein Kinderhaus „Sonnenschein“ e. V.

Mai

- Mo 01.05. **ERSATZTERMIN – Maibaumaufstellen in Pfaffenhofen**,
Ortsmitte Pfaffenhofen, verschiedene Ortsvereine
- Mi 03.05. **Wöchentlicher Radltreff am Sportheim**, Sportplatz Schechen
18.30 Uhr, SV Schechen Abt. Ski
- Sa 06.05. **Maibaumaufstellen im Naturkindergarten**,
Naturkindergarten Schechen
Bittgang nach Feldkirchen, Pfarrei Hochstätt
Die Vogelwelt an den künstlichen Altwässern des Inns,
Treffpunkt: östlich von Pfaffenhofen; Parkplatz Brücke Hammerbach
6 Uhr, LBV Kreisgruppe Rosenheim
Senioren-, Kranken- und Behindertengottesdienst,
Pfarrheim Pfaffenhofen 11 Uhr, Pfarrverband Pfaffenhofen-Hochstätt
- So 07.05. **Erstkommunion in Pfaffenhofen**, Pfarrkirche Pfaffenhofen
10.30 Uhr, Pfarrei Pfaffenhofen
- Mo 08.05. **Senioren-Montags-Kino „Fräulein Stinnes fährt um die Welt“**,
Gemeinschaftshaus Modest-Mitterhuber-Stiftung 19 Uhr
Seniorenbeauftragte Evi Kaesler
- So 14.05. **Erstkommunion in Hochstätt**, Pfarrkirche Hochstätt 10.30 Uhr,
Pfarrei Hochstätt
- Mo 15.05. **Bittgang nach St. Hedwig**, Treffpunkt: Pfarrplatz Pfaffenhofen
18.30 Uhr, Pfarrei Pfaffenhofen
- Di 16.05. **Bittgang nach Marienberg**, 18.15 Uhr, Pfarrei Hochstätt
- Sa 20.05. **Weinfest**, beim Springer in Kobel 19 Uhr,
Kath. Landjugend Hochstätt
- Sa 27.05. **Wallfahrt des Pfarrverbandes Tuntenhausen**,
Pfarrverband Pfaffenhofen-Hochstätt
- Di 30.05. **Spielenachmittag für Ältere und Senioren**,
Gemeinschaftshaus Modest-Mitterhuber-Stiftung 14 - 17 Uhr,
Seniorenbeauftragte Evi Kaesler

Juni

- Sa 03.06. **Senioren-, Kranken- und Behindertengottesdienst**,
Pfarrheim Pfaffenhofen 11 Uhr, Pfarrverband Pfaffenhofen-Hochstätt
- Do 08.06. **Fronleichnamspzession**, Pfarrkirche Pfaffenhofen 9 Uhr,
Pfarrei Pfaffenhofen
Fronleichnamsgottesdienst, Pfarrkirche Hochstätt 19 Uhr,
Pfarrei Hochstätt
- Sa 17.06. **Radltour „Blick über den Gartenzaun“**,
Obst- und Gartenbauverein Schechen e. V.
Bierfest, Kapsner-Halle, Am Eschengrund

Die Gemeindeverwaltung

Gemeinde Schechen Rosenheimer Straße 13 83135 Schechen	Telefon: 0 80 39 / 90 67-0 Telefax: 0 80 39 / 90 67-25 Internet: www.schechen.de
Öffnungszeiten Rathaus	Montag - Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr
Sprechzeiten Bürgermeister	Montag - Freitag (nach Vereinbarung)
Öffnungszeiten Wertstoffhof	Donnerstag 13.00 bis 18.00 Uhr Samstag 8.00 bis 12.00 Uhr
Öffnungszeiten Pflanzensammelstelle (Dezember und Januar geschlossen)	Freitag 13.00 bis 17.00 Uhr Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr

Bankverbindungen

Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling (BIC: BYLADEM1ROS)

Geschäftsstelle Schechen

IBAN: DE85 7115 0000 0000 2003 37

meine Volksbank Raiffeisenbank eG (BIC: GENODEF1VRR)

Geschäftsstelle Schechen

IBAN: DE71 7116 0000 0000 5105 48

Amt	Ansprechpartner	Zimmer	Telefon	E-Mail
Leiter der Verwaltung	1. Bürgermeister Stefan Adam	Zimmer 4 1. OG	90 67-13	buergermeister@schechen.de stefan.adam@schechen.de
Vorzimmer Bürgermeister, Öffentlichkeitsarbeit Homepage, Ferienprogramm, Veranstaltungskalender	Frau Striegl Frau Schmidbauer	Zimmer 3 1. OG	90 67-12 90 67-37	margit.striegl@schechen.de martina.schmidbauer@schechen.de
Geschäftsleitung	Herr Salzborn	Zimmer 5 1. OG	90 67-14	karl-heinz.salzborn@schechen.de
Bauamtsleitung, Bauleitplanung	Frau Neumeier	Zimmer 2a Parterre	90 67-38	sybille.neumeier@schechen.de
Hoch-/Tiefbauamt, Abwasserentsorgungs-/Wasserversorgungs- anlage, Umwelt- und Naturschutz	Herr Maierbacher	Zimmer 2 Parterre	90 67-16	anton.maierbacher@schechen.de
Bauwesen, Bauanträge, Straßenverkehrswesen, kommunale Verkehrsüberwachung	Frau Ludl Frau Probst	Zimmer 2 Parterre	90 67-28 90 67-36	bauamt@schechen.de anita.ludl@schechen.de ivonne.probst@schechen.de
Pass-, Ausweis- und Meldeamt, Gewerbeamt, Veranstaltungen u. vorläufige Gestattungen, Wahlamt, Soziales, Fremdenverkehr, Rentenanträge	Frau Hacke Frau Lazarus	Zimmer 1 Zi. 1a Parterre	90 67-10 90 67-11	ewo-pass@schechen.de sieglinde.hacke@schechen.de daniela.lazarus@schechen.de
Personalverwaltung, Kindergarten- und Schulangelegenheiten	Frau Enste	Zimmer 6 1. OG	90 67-15	stefi.enste@schechen.de
Gemeindekasse, Grund- und Gewerbesteuerrecht, Hundesteuer, Abfallentsorgungsgebühren	Herr Hanus	Zimmer 10 2. OG	90 67-17	kasse@schechen.de andreas.hanus@schechen.de
E-Mail für Rechnungen				rechnung@schechen.de
Kämmerei, Standesamt, Verbrauchsgebühren (Kanal, Wasser), Pachtwesen, Friedhofsverwaltung	Herr Dangl	Zimmer 9 2. OG	90 67-18	standesamt@schechen.de sepp.dangl@schechen.de
Standesamt, Beitragsrecht, Mietwesen, Kleineinleiter, Spielplätze, Ordnungsamt (Obdachlosenunterbringung, Hundeangelegenheiten)	Frau Wittmann	Zimmer 7 2. OG	90 67-20	info@schechen.de martina.wittmann@schechen.de
Unterstützung Vorzimmer Bürgermeister/Geschäftsleitung	Frau Georg	Zimmer 11 2. OG	90 67-34	jessica.georg@schechen.de
Bauhofleitung	Herr Lechner	Bauhof Schloßweg 6	90 67-19	bauhof@schechen.de peter.lechner@schechen.de
Bereitschaftsdienst – Wasserversorgung der Gemeinde / Wasserversorgung Hart / Abwasserentsorgung			90 67-90	

Ärztliche Versorgung / Notdienste

Polizei	Tel. 110
Rettungsleitstelle, Rettungsdienst / Feuerwehr	Tel. 112
Allgemeinarzt:	
Dr. Bernhard Frey, Pfaffenhofen, Wasserburger Str. 20	Tel. 0 80 31 / 8 63 72
Dr. Fritz Ihler, Schechen, Bahnhofstr. 5	Tel. 0 80 39 / 9 02 06 55
Zahnarzt:	
Hermann Höfl, Schechen, Eibenweg 3	Tel. 0 80 39 / 53 50
Tierärzte:	
Dres. Braun, Brock & Grude Mühlstätt, Wiedener Straße 20	Tel. 0 80 31 / 9 08 41 20
Notrufnummern:	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	Tel. 116 117
HNO-Bereitschaftsdienst	Tel. 116 117
Allgemeinärztliche und internistische Bereitschaftspraxis im Klinikum Rosenheim	Tel. 116 117
Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftspraxis im Klinikum Rosenheim	Tel. 0 80 31 / 3 65 34 62

Seniorenbeauftragte

Evi Kaesler, E-Mail: senioren-schechen@gmx.de Tel. 0 80 39 / 24 58

Seniorenbüro

Gemeinschaftshaus, Marienberger Str. 11 Tel. 0 80 39 / 4 00 62 18
E-Mail: senioren-schechen@gmx.de

Kindergärten

Kinderhaus „Sonnenschein“ Tel. 0 80 39 / 9 02 04 72
Hochstätt, Hauptstr. 1 Fax 0 80 39 / 9 02 04 73
Kath. Kinderhaus „Spatzennest“ Tel. 0 80 31 / 8 18 67
Pfaffenhofen, Kastenfeldstr. 6 Fax 0 80 31 / 90 84 47
Naturkindergarten, Tannenweg 16 Tel. 0 80 39 / 9 01 22 24
E-Mail: leitung@naturkiga-schechen.de

Schule

Grundschule Hochstätt, Am Pfarrerberg 2 Tel. 0 80 39 / 90 14 08-0
E-Mail: verwaltung@schule-hochstaett.de Fax 0 80 39 / 53 20

Kirchen

Pfarrrei St. Vitus, Hochstätt, Wendelsteinstr. 1 b Tel. 0 80 31 / 8 19 99
Pfarrrei St. Laurentius, Pfaffenhofen, Kirchgasse 1 Tel. 0 80 31 / 8 19 99
E-Mail für beide Pfarreien: Fax 0 80 31 / 8 20 12
pv-pfaffenhofen-inn@ebmuc.de
Pfarrrei St. Peter und Paul, Marinus u. Anianus Tel. 0 80 39 / 90 28 80
Kirchweg 9, 83543 Rott am Inn Fax 0 80 39 / 90 28 820
E-Mail: St-Peter-und-Paul.Rott@ebmuc.de
Ev. Luth. Apostelkirche Rosenheim
Lessingstraße 26, 83024 Rosenheim Tel. 0 80 31 / 8 66 54
E-Mail: pfarrbuero.apostelkirche.ro@elkb.de
Kindergarten, Hailerstr. 30 Tel. 0 80 31 / 89 08 04